

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN-CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 30 Ptas.

Lunes 19 de diciembre de 1983
Año LXXXIII.—Núm. 25.484

Crisis y tensiones en el «COMECON»

La URSS pretende imponer nuevos sacrificios a sus aliados

Viena.— La Unión Soviética pretende imponer nuevos sacrificios económicos y privaciones a sus aliados como consecuencia del recrudescimiento de la rivalidad con los Estados Unidos, afirma hoy el diario albanés «Bashikimi».

El periódico recuerda que la Unión Soviética prometió en su día a los países del Pacto de Var-

sovia que podrían basar su desarrollo industrial en las materias primas y fuentes de energía, ante todo el petróleo, soviéticos.

Sostiene que estas promesas resultaron ser un engaño y que la URSS procura ante todo someter a sus aliados a sus propias estructuras económicas y los fuerza a una «integración» que no desean.

«Bashikimi» asegura que aumentan los precios de petróleo soviético para los miembros de la Comunidad Económica del Este, «Comecon», y que al mismo tiempo sube el déficit comercial de esos países con la URSS.

La Unión Soviética intenta suprimir más aún la independencia y soberanía de esos países en el sector económico y controlar con más rigor las fuerzas centrífugas.

La suma importante que los soviéticos piden para cubrir los gastos militares tras el estacionamiento de misiles norteamericanos y soviéticos ha creado nuevas discrepancias.— Efe.

Italia

A la venta el «testamento político» de Mussolini

Reggio Calabria (Italia).— Un libro publicado en 1934, que contiene el «testamento político» de Mussolini, ha sido puesto a la venta por su actual propietario, Beniamino Marco. Del libro solo hay dos ejemplares en el mundo. El otro se guarda en la Biblioteca del Senado de los Estados Unidos.— Efe.

Inauguración de la sede del Defensor del Pueblo

Los Reyes presiden el acto

Los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía presiden hoy la inauguración de la sede del Defensor del Pueblo, institución que ya ha recibido cerca de 31.000 quejas en los meses que lleva de existencia. Al acto han sido invitados los presidentes del Gobierno, del Tribunal Constitucional, del Congreso y del Senado, del Consejo General del Poder Judicial, de las comunidades y los Parlamentos autónomos, del Consejo del Estado y del Tribunal de Cuentas, el fiscal general del Estado y el fiscal togado del Consejo Supremo de Justicia Militar, entre otras personalidades.

Entre las quejas remitidas al Defensor del Pueblo en el año escaso de existencia de la institución —Joaquín Ruiz-Giménez juró el cargo el 28 de diciembre de 1982— figuran las siguientes:

Sobre el caso Urquijo, presentada por los hermanos Juan y Miriam de la Sierra y Urquijo, asunto que ya es objeto de un segundo sumario y que está siendo estudiado detenidamente.

Reconversión industrial de Altos Hornos del Mediterráneo en Sagunto, remitida por los trabajadores y que, aunque es un asunto de política económica, se habló con el ministro de Industria para que se buscara una fórmula de compensación.

El Defensor del Pueblo interpuso su primer recurso de inconstitucionalidad sobre el reparto de ayudas a los sindicatos, que actualmente se tramita en el Tribunal Constitucional.

La sede del Defensor del Pueblo está situada en la madrileña calle de Eduardo Dato, 31, junto al paseo de la Castellana.

SEGOVIA TEMPORAL DE VIENTO Y LLUVIA SOBRE LA PROVINCIA

(Pág. 3)

Asamblea general de Cajas Rurales y Comarcales de España en Fuentepelayo

(Pág. 6)

El secretario de Estado para Comercio, en la capital

(Pág. 3)

Mala jornada deportiva para los equipos segovianos, aunque resalta el triunfo del Jesuitinas-Caja en baloncesto

(Págs. 10 y 11)

Israel seguirá combatiendo en todo lugar a los guerrilleros de la OLP

Jerusalén.— Las posiciones de Yaser Arafat en el puerto de Trípoli y las de su adversario, el coronel «Abu» Musa, en Bajamund (ruta de Beirut a Damasco), han sido bombardeadas esta última madrugada por la aviación israelí.

El Gobierno israelí se ha negado hasta la fecha a proporcionar garantías ante la evacuación de Arafat y de sus 4.000 guerrilleros, prevista para hoy, a bordo de 5 barcos griegos que estaban aún anclados en la isla de Chipre.

El bombardeo de hoy ha sido el séptimo de la Fuerza Naval hebrea contra posiciones de Arafat, y el segundo en 24 horas contra el puerto de Trípoli, desde el cual el líder de la OLP debería zarpar.

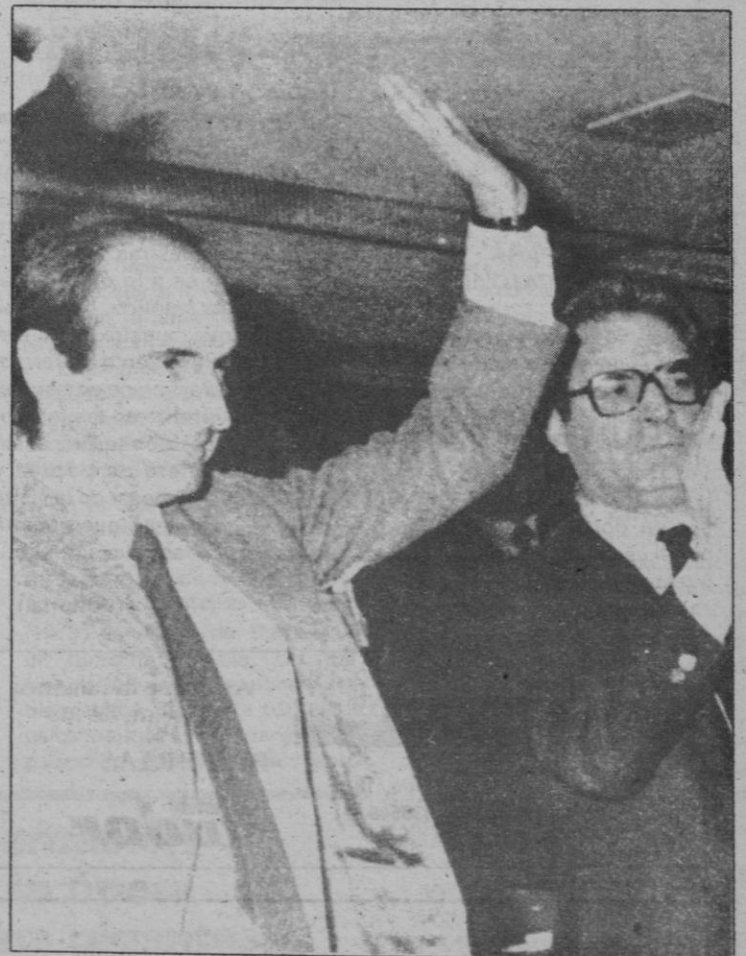
En apariencia, el objetivo del primer ministro, Isaac Shamir, es sembrar la incertidumbre entre los combatientes de la OLP, pero la Armada israelí se abstendrá de atacar a los buques de países amigos, si llegan a Trípoli para evacuarlos.

El Gobierno de Shamir, que consideró ayer en secreto la situación en el Líbano, se ha negado a proporcionar garantías a los Estados dispuestos a proteger la retirada de Arafat, que saldrá bajo las banderas de la ONU.

Fuentes políticas en Jerusalén advirtieron que Israel seguirá combatiendo, como en el pa-

sado, contra los guerrilleros de la OLP, y «en todo lugar», in-

forma hoy el matutino «Devar», de la oposición laborista.— Efe.



Miguel Roca Junyent y Antonio Garrigues Walker, dos líderes unidos en una operación, el reformismo, que expresó en su primera convención nacional, celebrada ayer, su deseo de construir las opciones en función de unas ideologías y de unos espacios políticos y sociológicos y no desde liderazgos personales.—(FOTO EFE)

OFERTA ESPECIAL!
15% descuento en todos los artículos
JOYERIA - RELOJERIA
REGALOS
Hijo de M. BAYON
Alfárez Provisional, 1

¡¡ATENCIÓN!!
Mateo
Encargue con anticipación su cordero, cochinito o cabrito asado, por cuartos, medios o enteros. Piezas de 4 y medio a 5 kilos. Precios por unidad. 4.100 ptas., con bandeja para llevar. Se incluye el correspondiente despojo. Los cochinitos por unidad a 4.000 ptas. en las mismas condiciones.
ENCARGOS: Teléfonos 42 21 83 y 42 06 28
Ctra. de San Rafael, Km. 90 (frente Pascual Hnos.)

Otoño-Invierno
PRENDAS JUVENILES Y DEPORTIVAS: CHANDALLS-AFELPADOS; ANORAKS; CAZADORAS; PANTALONES; CAMISAS VILLELA; JERSEYS; TRAJES; AMERICANAS. Etc. Etc.
«CALIDAD Y ESTILO EN EL VESTIR»
LOTERIA DE NAVIDAD
CONFECCIONES DIEZ

LA VIOLETA
sepulveda

discoteca

apunte del día

SUCESOS LAMENTABLES

Por si no tuviéramos bastante con las dos grandes desgracias aéreas que han ocurrido recientemente en la capital madrileña, la que tuvo lugar el sábado en una discoteca de la también madrileña calle de Alcalá ha sido la gota que ha colmado el vaso para apagar por completo las alegres luces de las Navidades de muchas familias. Ahora, sólo quedan las lamentaciones y las investigaciones sobre cómo ocurrió el suceso y el entorno del mismo.

Pero todas estas averiguaciones sobre la capacidad del local, de si había más público del autorizado, si las puertas de salida de emergencia están en el lugar adecuado, etc., llegan tarde. Tan tarde que la desgracia ya ha ocurrido y aunque sea necesario hacerlas ya no pueden remediar lo sucedido. Si servirán, sin embargo, para el futuro. Lo que está muy claro es que los propietarios o arrendatarios se olvidan muchas veces de pormenores que pueden ser vitales.

Otra cosa que hay que tener en cuenta es que, con tal de ofrecer los locales más atractivos para el público, se hacen más exóticos: sus decorados tienden a ser complicados desde el punto de vista de la estructura, más escaleras, numerosas columnas y tabiques que delimitan pequeños espacios para reservados, etc., y todo ello queremos o no, dificultan en gran manera las salidas rápidas que, unidas al nerviosismo y al pánico que crece entre la oscuridad y el humo, en este caso, dan como resultado el elevado número de víctimas.

La Prensa opina

Cáritas

¿ESPAÑA,
UN PAIS CATOLICO?

Debería sonrojarnos el triunfalismo de que hicimos gala hace justamente un año, cuando los católicos españoles acudíamos en masa a escuchar a Juan Pablo II durante su viaje apostólico a España. Y decimos esto por un doble motivo: primero, por el escaso interés que hemos puesto en explorar el rico mensaje del Papa, y, segundo, por-

que su visita, que produjo una verdadera conmoción nacional, no se ha traducido en un cambio real en nuestras vidas.

Si a esto es a lo que llamamos un país católico, habremos de creer que nuestro catolicismo está gravemente enfermo. ¿Qué nombre merece una sociedad donde proliferan las injusticias sociales, donde crece sin cesar el número de pobres y marginados? A pesar de la visita del Papa, es obvio que nuestra fe sigue con las raíces al aire.

(Editorial)

La orientación escolar

Por el Grupo Provincial de Educación
PSOE

Creánnos que se hace difícil hablar/escribir públicamente del problema de unos compañeros con los que se ha hablado en muchas ocasiones hasta llegar a agotar el tema de la orientación escolar. Pero, con estas líneas intentamos, únicamente, poner un poco de orden en la cuestión de los orientadores escolares y sus relaciones con la Administración.

EL PASADO

Efectivamente todos y cada uno de los ministros de Educación anteriores al Gobierno socialista «han manifestado reiteradamente que estos servicios de orientación son un factor importante para lograr una mayor calidad educativa», pero también es verdad, que o no hicieron nada o lo que hicieron se quedó en proyectos.

Pero entre tanto, el Grupo Parlamentario Socialista demandó de los Gobiernos de U.C.D. la creación definitiva de estos servicios, llegando incluso a plantear una Proposición no de Ley en junio de 1982.

EL PRESENTE

El presente, que hace referencias al año escaso de Gobierno socialista presenta otras perspectivas.

El programa electoral al hablar de la adecuación de las plantillas del profesorado a las necesidades de la enseñanza manifiesta la necesidad de construir equipos comarcales de orientación.

El ministro de Educación en su primera intervención ante la Comisión de Educación del Congreso fundamentaba la mejora de la calidad de la enseñanza en el incremento de los servicios de orientación entre otros medios.

El Programa de Educación Compensatoria, recientemente

creado, Real Decreto 1.174/83 de 27 de abril, B.O.E. de 11 de mayo de 1983, adjudica a estos servicios la labor de asesorar al coordinador provincial del Consejo Asesor del Programa.

Los senadores socialistas por Segovia, entregaron al Sr. ministro de Educación un documento elaborado por Servicios de toda España en el que se fundamentaban las justas aspiraciones de este grupo y se recogían sus reivindicaciones, que por cierto, no coinciden totalmente con las expuestas a la colaboración publicada en EL ADELANTADO DE SEGOVIA de fecha 9 de noviembre de 1983.

Y más aún, el senador socialista D. Pedro Alvarez de Frutos solicitó entrevistarse para una representación de ese colectivo y posteriormente les acompañó a las celebradas con el Sr. subsecretario del Ministerio de la Presidencia, Sra. directora general de Educación Básica y Sr. director general de personal del MEC de las que el resultado fue más bien positivo.

Entre las fechas de las entrevistas y el día de hoy el Ministerio no ha estado parado. La Dirección General de Básica ha creado una Comisión encargada de estudiar y darle una solución a los servicios de orientación y el citado senador tampoco. Con fecha 8 de noviembre ha presentado al respecto, en el registro del Senado una pregunta parlamentaria para ser contestada por escrito por el Gobierno.

Por tanto, hay que concluir, respecto de este punto que por primera vez la Administración se toma en serio la cuestión de la orientación escolar.

En cuanto al supuesto abandono del tema en manos de las Comunidades Autónomas hay que recordar que desde la aprobación de nuestra Constitución en España comienza un

proceso de transferencias, que no abandonos, de competencia a dichas Comunidades, que la Educación Básica es transferible, y por último, que nada impide que exista un sistema educativo marco con un denominador común expresado en el Art.º 1491, 30.ª de la Constitución y en la Disposición Adicional Primera 2.B de la futura Ley Orgánica del Derecho a la Educación.

Por tanto, respecto de la relación - transferencias/ Administración Central no se puede decir, al menos en lo que se refiere a la administración socialista, que haya habido abandono.

LOS SOCIALISTAS Y LA ORIENTACION ESCOLAR

No cabe ninguna duda de que los Servicios de Orientación pueden ser un punto en la carrera docente dado que, desde la perspectiva de la contribución a hacer realidad las justas aspiraciones de los profesores, cumple con las tres variables fundamentales que se han de conjugar: estímulos económicos no basado exclusivamente en la antigüedad, estímulo profesional por acceso a un puesto de responsabilidad y estímulo pedagógico por acceso a otras tareas: investigación...

Por último, hacer explícito, una vez más, nuestra preocupación porque mejore la calidad de la enseñanza y en consecuencia que descienda el número de alumnos que fracasan, para lo cual hemos considerado y seguimos considerando de gran importancia la orientación escolar entendida como un proceso continuado y dinámico de prevención de las dificultades escolares, orientación vocacional a los alumnos, colaboración con profesores y asesoramiento de APAS.

ESCUCHAR

Es conveniente escuchar, incluso al viento. Porque éste, el viento, sabe mucho de susurrar al oído, ulular, cantar, rugir, llorar, suspirar, mugir, aullar e inspirarnos las sublimes sinfonías en los dulces recovecos de nuestra alma.

En la dureza de las rocas y en sus aristas afiladas, quiebra la voz, agudizándola. Por las fallas de la colina, levanta himnos de polvo sutil, fino, casi impalpable. Entre los pinos, se cuela presuroso y coge amorosamente el germen de otras vidas que transporta veloz, mientras queda en el árbol el monótono «fungar» y el suave balanceo de esas flechitas que cosquillean el espacio azul.

En los torbellinos, nos habla de pasiones humanas. En los lagos, de oleaje. En las galernas, en los momentos estelares, pavorosos y temible en su acento.

Es conveniente escuchar a los jóvenes, de las inquietudes nuevas. A los viejos, caudal de sabiduría no siempre trasnochada. Al hombre de empresa, que sabe dirigir. Al obrero eficaz y voluntarioso, que daría media vida

para cobrar «por rendimiento» y no por tiempos muertos. Al ciudadano medio, limpio de mente y cuerpo, que sueña (porque soñar es fácil) con un mundo mejor, y que se esfuerza para lograrlo con su aseo de cuerpo y mente. Bendita limpieza. Bendita claridad de horizontes.

Es interesante escuchar al Rey. Porque de él dimana mucha sabiduría, enorme y desusada responsabilidad, la ausencia del egoísmo y el amor de la paternidad.

Y seguir, después de escuchar, los dictados de quienes gobiernan. Sus programas son la regla y el método, el camino y la forma de llegar a alguna parte. La consecuencia de miles de horas de estudio, tal vez de desvelo. A la hora de los balances, examinaremos los resultados.

Pero bien entendido que una de las partidas que allí confluyen, se llama trabajo. Y esa partida es justamente nuestro grave compromiso. Nuestro grave compromiso.

Es conveniente escuchar las voces de ayer, porque ayer no fue todo malo. Nuestra historia es trágica y gloriosa. Como todas las historias.

Aprendamos, pues, luego de escuchar, a ser abundantes en el elogio y parcos en la reprimenda. Una vez acostumbrados, nos será más fácil coger de lo pasado lo bueno, del presente el esfuerzo y del futuro la inmortalidad a que estamos abocados.

Es mi ruego para esta Navidad 83 que ya nos acaricia, cargada de dulces esperanzas.

JULIAN ANGEL PARAISO

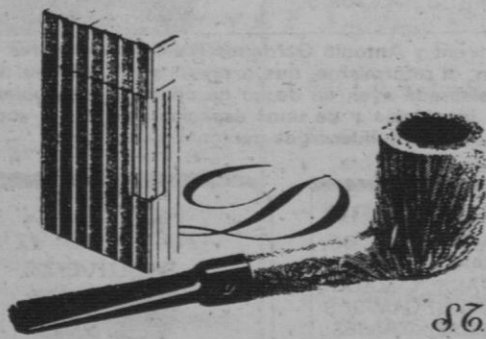
ACCESORIOS LA UNION

Arranque instantáneo
torrente de luz

Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfonos 432132 y 433549
SEGOVIA

BATERIAS

Tudor



S.T. Dupont
ORFÈVRES A PARIS

Exclusiva para Segovia y provincia

Segovia Artesana

Plaza Medina del Campo, 2 y Juan Bravo, 13
(estanco)

GUY LAROCHE

Jai Osé - fiji - eau folle - DRAKKAR

PERFUMERIA MARCOS

El Ayuntamiento, dispuesto a acogerse a la ley para que el Estado se haga cargo de sus déficits

Se tendría que hacer una auditoría y, en tres años, redactar unos presupuestos únicos y congelar la plantilla

El Municipio podrá recargar el impuesto sobre la renta y fijar libremente las contribuciones urbana y rústica

El equipo de gobierno municipal está dispuesto a proponer al pleno, una vez que sea aprobada la ley, que el Estado se haga cargo del déficit del Ayuntamiento hasta el 31 de diciembre de 1982, lo que en nuestra capital incidiría en gran parte ya que hasta la fecha hay una serie de deudas reales que oscilan entre los 200 y los 220 millones de pesetas. Como contrapartida, el Estado, según ha explicado a nuestra Redacción el alcalde y senador, Miguel Ángel Trapero, ponente en el Senado de la Ley de Medidas Urgentes de Saneamiento y Regulación de las Haciendas Locales, exige que se tome un acuerdo de pleno, que por el Ministerio de Hacienda se haga una auditoría para determinar el déficit real y que durante tres años se hagan unos presupuestos únicos, equilibrados y que no se aumente la cuantía de personal (ni personal laboral, ni contratado, ni funcionariado) en estos tres años.

Por otra parte, la Ley tiene un capítulo segundo en el cual, pa-

ra solventar la carencia de recursos en las administraciones locales, permite a los ayuntamientos recargos sobre el impuesto de la Renta de las Personas Físicas y fijar libremente el tipo de las contribuciones territorial urbana y rústica. «Esta Ley —ha dicho el Sr. Trapero—, a la que está dispuesto a acogerse el Ayuntamiento segoviano, parte de la coincidencia del Gobierno y de la mayoría de los grupos parlamentarios en pensar que hay un déficit crónico en las haciendas locales, pues existe una discrepancia entre la demanda de servicios y los ingresos por impuestos cedidos por el Estado a la Administración Local que suelen ser bastantes arcaicos y con poca capacidad recaudatoria, por esto la Administración Local se encuentra bastante ahogada».

«Esta Ley —añadió— tiene como objetivo sanear los déficits reales a 31 de diciembre de 1982 con cargo a subvenciones directamente de los presupuestos generales del Estado».

El miércoles, VI Muestra de Villancicos Castellanos «Ciudad de Segovia»

El próximo miércoles, día 21, a partir de las 7,30 de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos del Instituto «Andrés Laguna» la VI Muestra de Villancicos Castellanos «ciudad de Segovia» que patrocina el Ayuntamiento y organiza su Comisión de Cultura.

El jurado calificador, integrado por los músicos José Rincón, Gloria Herrero y Carmen Jiménez ha seleccionado para tomar parte en la muestra a los 12 grupos siguientes.

Categoría A (grupos de componentes de edad inferior a 15 años). Colegio Nacional de San José Obrero, Colegio Claret, Asociación de Promoción Gitana, Rondalla del C.N. Villalpando, Coro el Soto (de Abades) y

Colegio Nacional Villalpando.

Categoría B (grupos de componentes de edad superior a 15 años). Coro de Profesores del C.N. San José Obrero, Coro de la Iglesia Evangélica de Segovia, Educación Permanente de Adultos, Coro de Profesores del C.N. Villalpando, Grupo Parroquial de El Salvador, e Instituto «Mariano Quintanilla».

Cada uno de estos grupos interpretará dos villancicos, en actuaciones cuyo orden se determinará previamente mediante sorteo.

El secretario de Estado para el Comercio, en el pleno de la Cámara de Comercio e Industria de Segovia

En el Torreón de Lozoya se ha celebrado durante la mañana de hoy el pleno ordinario de la Cámara de Comercio e Industria de la provincia. Al mismo han asistido el secretario de Estado para el Comercio, Luis Velasco Ramí y alto cargo del Ministerio de Economía, Hacienda y Comercio. Entre otros temas de interés debatidos en el pleno, destaca la presentación del «Estudio de Estructura Comercial de Segovia y su Entorno», así como el informe sobre «La Economía Castellano-Leonesa ante la Incorporación Española a las Comunidades Europeas».

Viento y nieve, protagonistas meteorológicos del fin de semana

El fuerte viento ha sido el protagonista meteorológico del día de ayer. Acompañado de lluvia y granizo en Segovia capital y gran parte de la provincia y de nieve en la sierra, el viento, ha originado problemas en las zonas de pinares, principalmente en las proximidades de Coca donde varios de ellos fueron derribados. Algunos de ellos incluso cayeron sobre las carreteras que unen Coca y Santiuste de Coca y Fuente el Olmo, debiéndose proceder a su retirada para normalizar el tráfico.

CADENAS EN NAVACERRADA Y COTOS

La nieve ha sido protagonista este fin de semana, en la Sierra y sus proximidades y también en Segovia capital, aunque en ella no llegara a cuajar. Los puertos de Navacerrada y Cotos precisan para circular por ellos el uso de cadenas. En el primero del kilómetro 55 al 67 y en el segundo desde el 35 al 47.

La directora general de Acción Social, con los asistentes sociales de Segovia

La directora general de Acción Social, Patrocinio de las Heras acompañada de la gobernadora civil de Segovia, visitaron recientemente el Colegio Oficial de Diplomados en Trabajo Social y Asistentes Sociales de nuestra localidad.

A lo largo de las dos horas de coloquio mantenidas con los profesionales del trabajo social, la directora general expuso su opinión sobre los principales problemas a los que éstos deben enfrentarse actualmente, así como marcando las líneas de actuación que desde cada colegio podrían iniciarse para participar en su resolución.

El Colegio Oficial de Diplomados en Trabajo Social y Asistentes Sociales de Segovia, se constituyó el pasado mes de julio. Está abierto a cuantas instituciones e iniciativas se desarrollan en el área de los servicios sociales, con los que espera colaborar, en orden a elevar el bienestar social provincial.

Próxima representación de la ópera «La guerra de los gigantes»

A las actividades programadas por la Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Segovia para las próximas fechas navideñas se suma la celebración de un acontecimiento poco usual en nuestra ciudad, cual es una representación de ópera, que tendrá lugar el próximo día 27 en el salón de actos del Instituto «Andrés Laguna».

Se trata de la ópera titulada «La guerra de los gigantes», obra original de Sebastián Durón (1660-1716) recientemente descubierta, cuyo libreto ha transcrito y adaptado Antonio Martín Moreno. La dirección de escena se debe a Emilio Sagi y

Ayer concluyó la Semana Cultural Cinematográfica

En la tarde del viernes continuaban las proyecciones de la X Semana con la más floja de las películas programadas, «Mad Max» (1978), que pese a estar bien realizada, en mi opinión no tenía la suficiente entidad como para figurar en una semana denominada cultural. Con una estructura narrativa muy semejante a la del western, con sus buenos y malos naturalmente, estos salvajes de autopista no son sino un muestrario de violencia gratuita que nada en la película parece justificar. Sólo desde un prudente distanciamiento nos es posible contemplar y valorar la «opera prima» del promotor director que es el australiano George Miller.

Ya por la noche le tocó el turno a «Kramer contra Kramer» (Kramer versus Kramer, 1979) de Robert Benton, uno de los oscuros más discutidos de todos los tiempos, una película especialmente realizada para sentimentales propensos a las lágrimas, cuyo controvertido tema, el divorcio cuando hay hijos de por medio, está tratando brillantemente cuando vemos la película de la manera tan superficial como estamos acostumbrados a ver los filmes bellamente presentados, pero cuyo buen guión no aguanta un análisis en profundidad. Así pues se arroja un fondo más que discutible con una bella forma cinematográfica, una excelente interpretación, una formidable fotografía de Nestor Almendros, una bonita música... una hábil realización de Robert Benton en definitiva.

El sábado por la tarde se proyectaba uno de los mejores musicales de los últimos años, «Fama» (Fame, 1979) de Alan Parker, un cine musical acorde con los nuevos tiempos, lástima que quedara deslucido por la utilización de sus entrañables personajes en la serie televisiva. Yo resaltaría su fresco aire juvenil, un buen montaje, una estupenda banda sonora, en fin un buen espectáculo tras el que asoma un pequeño retrato de grupo con trasfondo social.

En la sesión de anoche, por fin, una película realmente atractiva, yo diría que la más esperada ya que estaba aún inédita en nuestras pantallas, «La luna» (1979) de Bernardo Bertolucci, un filme muy bello, sensual, emocionado, con matices autobiográficos, de fuerte contenido psicoanalítico, pero carente de estructura clásica lo que despis-

ta al espectador común que se pregunta qué demonios significa todo aquello. No creo que nadie pueda ofrecer una explicación suficiente de esta película, simplemente está ahí y a cada uno toca, si quiere, intentar descifrar en la medida de lo posible su complejidad, como a propósito ha dicho Bertolucci. «Es el público quien termina el filme». Por su parte la enciclopedia del cine de Salvat habla de que «La luna, después de la epopeya de «Novecento», recuperará a Bertolucci para el mundo secreto de la ambigüedad y la sugerencia en una historia entre una madre impar y un hijo adolescente a la búsqueda de su identidad».

«En el estanque dorado» (On golden pond, 1982) de Mark Rydell, pese a ser una película muy recomendable, tenía un serio inconveniente para ser programada y era el hecho de haber sido exhibida en nuestra capital hace poco más de un año, su historia estaba demasiado reciente. ¿No habría sido más natural programar alguna de las innumerables buenas películas que a los segovianos nos quedan por conocer? De cualquier modo hay que decir que merecía la pena volver a ver las formidables interpretaciones de ese par de genios que han sido Katherine Hepburn y Henry Fonda. Asimismo, son antológicos esos diálogos tan repletos de ingenios y humor, viveza e ironía.

En la sesión de clausura de la semana pudimos degustar un gran espectáculo visual y musical. «Empieza el espectáculo» (All that jazz, 1980) de Bob Fosse. Una película de marcado carácter autobiográfico, con una buena partitura musical, un hábil montaje y algunos números especialmente logrados, con imágenes de gran fuerza. Un buen trabajo de Fosse que demuestra conocer a la perfección todos los secretos de la coreografía.

En conclusión la X Semana Cultural Cinematográfica de Segovia ha resultado desigual. En líneas generales y sin un criterio unificador se han pasado buenas películas pero que ya conocíamos en su mayor parte. Mejor hubiera sido darnos la oportunidad a los segovianos de conocer otras películas que difícilmente llegan a nuestras pantallas. Por otro lado habría que cuidar más algunos detalles como la calidad de las copias, los cortos que complementan las sesiones y desde luego la hora, las once de la noche era un poquitín tarde no habiendo primera sesión en los primeros días.

Andrés P. Llorente

A las sesiones del sábado acudieron el director general de Producción Cinematográfica, críticos de cine de los principales medios de comunicación nacional y representantes de las productoras que han cedido las películas que han compuesto el programa de la X Semana Cultural Cinematográfica de Segovia.

HORMIGON PREPARADO



SANTA TERESA

La Lastrilla. Telf. 43.77.00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Martes 20 de diciembre

Van 354 días, faltan 11.
Sol, de 8,33 a 17,51.

SANTORAL

Santos: Domingo de Silos, Eugenio, Macario y Tolomeo.

PENSAMIENTO

«Lo peor de la pobreza es no saber soportarla» (Thomas Fuller).

LOTERIA PRO-CIEGOS

Premiado el sábado, 313.

FARMACIA DE GUARDIA

López Cuerdo, Corpus, 11.

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia:

En la tarde de ayer

Presión atmosférica, 658,0.
Viento del SE
Temperatura máxima, 11,5.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica, 661,5.
Viento del SO.
Temperatura mínima, 3.º
Lluvia recobida, 9 litros m2
A las 9, 4.º

En España:

El Instituto Nacional de Meteorología informa que el tiempo continuará hoy inestable, con chubascos irregulares más frecuentes en Galicia y resto de la vertiente atlántica.

Las precipitaciones serán en forma de nieve en los sistemas montañosos y sus estribaciones.

Para mañana martes, se prevé un aumento de la nubosidad en la vertiente atlántica con precipitaciones generalmente más abundantes en Galicia. Nubosidad variable en el resto de España, con vientos racheados de componente oeste y temperaturas moderadamente bajas.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

Hoy 7,30 y 10,30. Tolerada.
4 Oscars

CARROS DE FUEGO

Con Ben Cross e Ian Charleson

LAS SIRENAS:

El miércoles, estreno
VALENTINA

Anthony Quinn y Jorge Sanz

VICTORIA:

Mañana, estreno: Terror
MACABRA
Samantha Eggar y
Stuart Whitman

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

«Obra Cultural de la Caja de Ahorros»

Exposición antológica de Lope Tablada de Diego. Hasta el 25 de diciembre.

EN LA ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTISTICOS

Mañana martes, a las 8 de la tarde quedará inaugurada en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos una exposición de cerámica extinguida en Segovia que presenta Luis Miguel Pascual Gómez. Luis Miguel, es alumno del taller de cerámica de la citada escuela y en esta primera recopilación ofrece una aproximación sobre los modos y formas de la cerámica en la provincia en el presente siglo, alfares y tejares que ya no trabajan actualmente.

REGISTRO CIVIL

3 nacimientos

Han sido hechas las siguientes inscripciones

Nacimientos. Gonzalo Manso y Tardón, hijo de Julián y M.ª Victoria. Santiago Gómez y Gallego, de Santiago y M.ª Salud. Anael Galindo y González, de Eulogio y M.ª Luisa.

CONFERENCIAS

SOBRE DECORACION EN NAVIDAD PARA AMAS DE CASA

Próximas a celebrarse las fiestas de Navidad, la Asociación Provincial de Amas de Casa y Consumidores «María del Salto», ha organizado para mañana, martes una conferencia sobre «Decoración de Navidad». Estará a cargo de Soledad Baquero y tendrá lugar, como es costumbre, en el salón de actos de la Delegación Territorial de Cultura a las seis de la tarde.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O+ 5	O+ 42
O- 2	O- 16
A+ 6	A+ 34
A- 3	A- 2
B+ 1	B+ 9
B- —	B- 3
AB+ 1	AB+ —
AB- —	AB- 1
Total 18	Total 117

NECESIDADES PRIORITARIAS A-

Horario de donaciones en la R. S. «Licinio de la Fuente»: de 9 a 14,30 horas (de lunes a sábado)

PUBLICACIONES

«TRANSATUR»

Esta revista técnica de temas relacionados directamente con el transporte presenta en su último número la carga fraccionada ante la inminencia de la Ley de Inspección y Sanción, el valor de las paralizaciones, los presupuestos del Ministerio de Transportes, Turismo y Comunicaciones, etc. Además, hace especial hincapié en las tragedias aéreas que han ocurrido últimamente e incluye noticias de transportes, mudanzas y nuevos modelos de camiones, coches, etc.

CARTA DE ESPAÑA

«Emigración. el reto de la enseñanza» es el título general que recibe el presente número de Carta de España, que «quiere ser tributaria de la emigración» La revista está dividida, esencialmente, en tres apartados claramente diferentes, uno dedicado a la artesanía, el segundo al humorista Miguel Gila y el tercero, a la educación.

En el primero de ellos, además de otros, cita a tres artesanos segovianos. Sebastián Martín, alfarero, José Diego, carpintero en Cantalejo y Lorenzo Sancho, constructor de dulzainas en Carbonero el Mayor. Además presenta reportajes sobre los valles de Guipúzcoa, la enseñanza, la jota en Nueva York y problemas de los emigrantes españoles en los distintos países de Europa.

CONCURSOS

XI CONCURSO INTERNACIONAL DE POESIA RELIGIOSA «SAN LESMES ABAD»

El Ayuntamiento de Burgos convoca el XI Concurso Internacional de Poesía Religiosa «San Lesmes, Abad». Las obras deberán enviarse a la Comisión de Enseñanza y Cultura de dicho Ayuntamiento antes del 31 de diciembre.

La extensión de los originales no podrá ser inferior a 500 versos. Para más información pueden dirigirse al mencionado organismo.

PREMIO INTERNACIONAL «VIEIRA DE HUMOR»

Fontenova y Larsa convoca el Premio Internacional «Vieira de humor», tanto literario como gráfico. Los trabajos se enviarán a, Enxebre Orde de Vieira. Apartado n.º 29.139 Madrid, 27. El plazo de recepción finaliza el próximo 31 de diciembre. Para más información pueden dirigirse a dicho apartado de correos.

¡LIQUIDAMOS TODO!!

- * MUEBLES
- * TRESILLOS
- * LAMPARAS
- * CUADROS...

GRANDES DESCUENTOS
MUEBLES LAZARO
SAN FRANCISCO, 34
(Frente clínica doctor Gila)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

JUVENTUD DE ACCION POPULAR

Recibimos esta nota:

«Con objeto de hacer frente a una posible huelga general en Madrid y terminar de una vez con el fantasma del paro de los servicios públicos y falta de artículos de primera necesidad con que pretenden, una minoría de vividores que medran del obrerismo, amedrentar a los ciudadanos madrileños, Juventud de Acción Popular ha organizado una Sección de Movilización Civil».

Se han efectuado estudios técnicos detallados con planos de gran interés sobre las medidas necesarias para asegurar los servicios públicos, abastecimiento de artículos de primera necesidad, vigilancia precisa en los puntos más vulnerables, estudios que estarán a disposición de las autoridades, siempre que éstas consideren oportuno recabar nuestra colaboración.

Se está repartiendo un detallado cuestionario a los asociados de Acción Popular y personas de la confianza de éstos, en que ha de señalarse los conocimientos técnicos que posean y trabajos que se brindan a realizar, con objeto de completar nuestros cuadros y fijar, a todo el que lo desee y sea útil, el puesto preciso para poder colaborar.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1494. Los Reyes Católicos dictan en Madrid el fuero para Las Palmas, capital del archipiélago canario.

1592. Felipe II declara ciudad a La Habana, ante el considerable aumento de su población.

1911. Fallece en Barcelona el poeta lírico Juan Maragall.

1918. Estreno en el teatro de la Comedia de Madrid, de «La venganza de don Mendo», una de las mejores obras de Muñoz Seca.

1939. El escritor José María Pemán ingresa en la Real Academia Española.

1940 Franklin Roosevelt jura por tercera vez su cargo de presidente de los Estados Unidos.

1963. Nace en Madrid la Infanta Elena, primogénita de los Reyes de España.

1973. Muere en Madrid, en atentado perpetrado por ETA, el presidente del Gobierno español, almirante Carrero Blanco.

1979. El congreso español aprueba el Estatuto de los Trabajadores.

1982. Fallece en Ginebra, a los 95 años, el pianista Arthur Schnitger.



PARA MAÑANA

- 6,00 El despertador
- 7,00 Matinal Ser
- 8,30 Cosas de Segovia
- 9,00 Onda media, aquí la Ser.
- 9,25 De sociedad
- 9,30 Onda media, aquí la Ser
- 9,55 El tiempo.
- 10,03 Onda media, aquí la Ser
- 10,25 Cita con Vd.
- 10,30 Onda media, aquí la Ser
- 10,55 Cita con Vd.
- 11,03 Onda media, aquí la Ser
- 11,39 La saga de los Porreta
- 11,45 Onda media, aquí la Ser
- 12,05 Su programa
- 12,55 Cita con Vd
- 13,05 Segovia en directo
- 14,30 Informativo de las 2,30
- 15,00 Segovia a las tres
- 15,30 Los reprimidos
- 16,05 Su programa
- 17,05 Cita a las cinco
- 18,05 Tardes sin fronteras
- 19,30 Santo rosario
- 20,00 Informativo de las ocho
- 20,30 En punta
- 21,00 Con aire nuevo
- 22,10 Informativo local
- 22,15 Pentágono español
- 23,00 Hora 25
- 0,30 El loco de la colina
- 3,00 Cierre

Coincidiendo con las horas
INFORMATIVOS SER
RADIO SEGOVIA F.M.



PARA HOY

PRIMER CANAL

- 15,00 Telediario
- 15,35 Orient Express
- 16,40 La tarde
- 17,05 Encuentros en libertad Economía
- 18,00 Barrio sésamo
- 18,25 El libro gordo de Petete
- 18,30, 3, 2, 1... contacto
- 19,00 Cantinflas
- 19,10 Tenis
- 20,00 Consumo
- 20,30 Telediario.
- 21,05 Omni
- 21,30 El bunker
- 23,00 Estrellas del Bolshoi
- 23,35 Telediario
- 23,55 Despedida y cierre

SEGUNDA CADENA

- 18,45 Carta de ajuste
- 18,59 Apertura y presentación
- 19,00 Informativo 2
- 19,10 Puesta a punto
- 19,25 Curso de inglés.
- 19,40 Teledporte
- 20,00 Fila 7
- 21,00 Hoy en la 2
- 21,30 El melodrama
- 23,15 Música y músicos
- 23,55 Despedida y cierre



PARA MAÑANA

- 6,00 El primero de la mañana.
- 8,30 Segovia ciudad abierta.
- 9,00 Informativo.
- 9,05 Viva la gente.
- 12,00 Informativo.
- 12,05 Antena de Segovia.
- 14,30 Crónica tres.
- 15,05 Vd. pregunta.
- 16,00 Informativo.
- 16,03 Segovia paso a paso.
- 17,30 Gente simpática.
- 19,00 Informativo.
- 19,03 Los 33 de Antena 3.
- 20,00 Informativo.
- 20,05 Informativo local de la tarde.
- 20,08 ¡Hola Mary Lou!
- 21,00 Informativo.
- 21,05 El club del oyente.
- 22,00 Informativo.
- 22,05 Musical.
- 23,00 La hora cero.
- 23,57 Desconexión local.
- 24,00 Supergarcía.
- 1,30 Polvo de estrellas.

Sucesos

SEIS PERSONAS HERIDAS GRAVES Y TRES LEVES EN ACCIDENTES DE TRAFICO

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa de los accidentes de circulación que han ocurrido el pasado fin de semana en las carreteras de nuestra provincia.

En el punto kilométrico 132,950 de la carretera N-1 (Madrid-Irún), término de Carabias colisionaron frontalmente dos turismos, resultando cinco personas heridas graves y una leve.

En el kilómetro 121,450 de la carretera N-1 término de Grajera colisionaron un turismo y un Land-Rover. Una persona sufrió heridas de gravedad.

Y por último en el kilómetro 53,800 de la carretera C-603 (Segovia-Aranda) término de Fuenterrabollo, un turismo colisionó con la parte lateral de un edificio. A consecuencia del golpe dos personas sufrieron heridas leves.

Por su parte la Policía Municipal nos da cuenta de tres accidentes de tráfico ocurridos en las últimas veinticuatro horas en nuestra ciudad, al colisionar diversos vehículos. En ninguno de ellos hubo que lamentar ninguna desgracia personal.

El Departamento de Arquitectura del Ayuntamiento nos comunica que ayer el personal contra incendios salió a la calle Gascos y Cardenal Zúñiga, para limpiar las calles al romperse la tubería de aguas sucias a consecuencia de las lluvias. También salieron al Polígono Industrial para limpiar los imbornales pues el agua amenazaba con entrar en algunas industrias.

NAVA DE LA ASUNCION

EL I FESTIVAL DE CINE, UN ACONTECIMIENTO CULTURAL PARA EL PUEBLO

Con la proyección de «Carmen» de Carlos Saura, se inauguró ayer en Nava de la Asunción el I Festival de Cine, organizado por el centro cultural «Hermanos Barral» en dicha localidad. La inauguración del festival constituyó un verdadero acontecimiento en Nava pues aunque las películas de estreno y de calidad no son infrecuentes en la programación del «Frontón Cinema», ésta es la primera vez que el cine se plantea aquí como un hecho cultural.

A la calidad de las películas programadas se une una serie de actividades paralelas entre las que destaca la presentación de un conjunto de litografías de José Ramón Sánchez, de la colección titulada «La gran aventura del cine» que fue expuesta en el Museo Español de Arte Contemporáneo. José Ramón Sánchez se ha hecho popular a través de su colaboración como dibujante en un programa infantil de TVE y anteriormente por los carteles de la propaganda electoral del PSOE. En «La gran aventura del cine» nos presenta una original y divertida visión de las películas más famosas de la historia del cine, dentro de géneros como cine histórico, de aventuras, ciencia ficción, fantasía, cómico, musical etc.

La organización del festival ha pensado en la participación infantil en la muestra y, para ello, se han realizado multitud de fotocopias de los dibujos presentados para que los niños puedan colorearlos y trabajar sobre ellos. Pensando también en el público adulto que quizá no esté muy en contacto con el tipo de películas de este primer festival se han recopilado las críticas de las mismas que han aparecido en distintas revistas especializadas, para que todo el que esté

interesado pueda consultarlas bien en la sala de la exposición —donde hay mesas a disposición del público— bien en su casa, pues también se dispone de fotocopias.

Junto a la muestra de José Ramón Sánchez, que ha quedado instalada en la planta baja del Ayuntamiento, se expone una colección de publicaciones periódicas especializadas en temas cinematográficas tanto españolas como hispanoamericanas. También se recogen algunos libros incluido el catálogo de libros de cine editado por el INLE.

ACTO INAUGURAL

La inauguración comenzó con un acto de presentación en el Ayuntamiento que estuvo presidido por la gobernadora civil de la provincia, Cristina Martín Bustamante; delegado territorial de la Consejería de Educación y Cultura, Elías Serra; Isaias Herrero, secretario de la Mesa de las Cortes regionales; y los senadores socialistas Santiago Ballesteros y Pedro Alvarez presidente y director, respectivamente, del centro «Hermanos Barral» de Segovia. También estaba presente Malaquías del Pozo en representación de la Caja de Ahorros, patrocinadora del Festival. Tanto el ministro de Cultura, Javier Solana, como el presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid, disculparon su ausencia. Se desconocen sin embargo los motivos por los que no asistió el alcalde de Nava de la Asunción pese a estar invitado al acto.

Amador Marugán, miembro del comité organizador hizo mención en el acto de la importante colaboración recibida por parte de la propietaria de la sala cinematográfica de Nava y del presidente del cine-club Nebrija de Alcalá de Henares.

Tras visitar la exposición, los presentes se dirigieron al «Frontón Cinema» para asistir a la proyección de «Carmen», no sin antes contemplar la colección de carteles de cine cubano que se muestra en la entrada del cine que estaba engalada con las banderas de España y de la Comunidad Autónoma.

PROGRAMA DEL FESTIVAL

El Festival, que se prolongará hasta el próximo viernes día 23, continuará hoy con la proyección de «Amarcord» de Fellini. «Función de noche» de Josefina Molina; «La noche de San Lorenzo» de los hermanos Taviani, «El sur» de Víctor Erice y «Tiempos modernos» o quizá otra película de Charles Chaplin, completan la programación del festival que contiene también una interesante muestra de cortos de nuevos valores del cine.

A. T.

Pastoral del Obispo

CRISTIANOS EN LUCHA CONTRA EL PARO

Fuera de algunas alusiones en homilias o cartas pastorales nunca os he hablado del paro. Les parecía a muchos que el desempleo no había afectado aún seriamente a una provincia tan poco industrial como Segovia Pero desde hace algún tiempo el hambre amenaza ya a las familias de quienes han dejado de percibir el subsidio de paro o están a punto de dejar de percibirlo. Quien de más de cuarenta años pierde su empleo, difícilmente encontrará otro. Todo parece indicar que entramos en unos tiempos en que por los reajustes de la técnica y de los mercados mundiales el desempleo constituirá en mayor o menor medida, un cáncer terrible de nuestra sociedad. Y estos tiempos pueden quizás resultar no cortos. Es necesario arrostrar todos este mal que, de una u otra forma, afecta a todos.

La Iglesia de Segovia y sus cristianos no podían permanecer por más tiempo indiferentes ante este problema. De hecho algunos grupos venían tratando de conocerlo mejor y de ayudar a parados en casos más extremos. Pero se ha de ir mucho más allá. En la Iglesia de Segovia la atención al paro, como ocurre en otras Diócesis, habrá de constituir una preocupación prioritaria de la acción caritativa y social de las parroquias, comunidades religiosas, asociaciones, grupos e individuos.

Urge, como primer paso, irse por el problema. Urge devolver a los desempleados la dignidad perdida, porque se ha despojado de ella a quienes buscan trabajo. Nadie puede desentenderse del problema del paro bajo el pretexto de supuestos o reales fraudes. Los desempleados habrán de sentir cercanos el interés y la preocupación de la comunidad cristiana por ellos.

Urge en los cristianos un cambio de conciencia ante un mal que caracteriza nuestros tiempos. Este no es un mal cualquiera. Además del hambre y la miseria, produce, en los adultos y en los jóvenes en busca del primer empleo, frustraciones, humillaciones, crisis familiares y desesperanzas. El hombre contemporáneo, al menos en nuestras sociedades, no se considera «realizado» sin un trabajo con una cierta estabilidad.

No se puede negar que factores técnicos son causas del paro. Pero también lo son, en una gran medida, la falta de solidaridad de nuestras sociedades. Son patentes muestras de ella la acumulación de empleos, los salarios exorbitantes y no justificados, la aplicación de ingentes recursos económicos a satisfacer necesidades artificiosamente suscitadas por la manipulación de los medios de comunicación, el consumismo, y sobre todo, la pérdida del sentido de los valo-

res morales que lleva a subordinar a los intereses económicos el bien del hombre y de la sociedad.

El paro juzga una sociedad como la nuestra. Aquí los cristianos tienen mucho que hacer. Cambiar ellos, ante todo, de mente y de conducta. Y ayudar a cambiar a la sociedad en que vive. Colaborar con todas las instancias y fuerzas para darle a nuestra sociedad un sentido de austeridad, de solidaridad, esperanza y de coraje, que les son necesarios para salir de esta crisis.

Difícilmente nos imaginamos cómo puede salir de ella una sociedad «drogada» como la nuestra.

Un cambio en las conciencias resulta siempre lento. Y, sin embargo, el hambre y la miseria urge, acosa. La Iglesia de Segovia quiere establecer un fondo de ayuda como lo han establecido otras Diócesis. No suprimirá el paro, sin duda. Pero remediará las consecuencias del paro en algunos casos extremos y será una prueba de verdad de la cercanía de los cristianos segovianos a los desempleados y de su interés por ellos.

Quien tiene un puesto de trabajo ha de dar algo de lo que éste le produce, en favor de quien carece de él y lo busca. Nadie se excusa con que ya paga sus impuestos e indirectamente ayuda a los parados. Hay cosas en la sociedad y, sobre todo, en la vida de los individuos que no se consigue sólo con los impuestos.

El desempleado busca ante todo trabajo y no se contenta con un subsidio o una limosna, aunque éstos se la ofrezcan como consecuencia y expresión de una solidaridad debida. Mientras dura la crisis los cristianos, además de colaborar lealmente con las instancias políticas y económicas para salir de ellas, habrán de colaborar en todo intento de crear formas de cooperativismo y otras para mitigar el paro.

La conversión que nos pide Dios en orden a reconciliarnos con El y con nuestros hermanos, no es posible, si no damos un paso hacia estos hermanos nuestros que son víctimas de tanta miseria y humillación. La celebración del Nacimiento de Jesús, en quien se encuentran y se reconocen todos los hombres, será una gran mentira si no salimos al encuentro de quienes por carecer de trabajo están separados de los que lo tienen. Pero no bastará con un donativo. Será necesario seguir este problema, cambiar de mente y de vida y buscar, en la medida, salidas.

† ANTONIO, Obispo de Segovia

AYUNTAMIENTO DE AGUILAFUENTE (SEGOVIA)

ANUNCIO

Al amparo y en cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 128.2 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico, habiendo sido aprobadas con carácter inicial por esta Corporación Municipal, en sesión ordinaria de 8 de noviembre, las modificaciones relativas a las vigentes Normas Subsidiarias de Planeamiento, una vez publicado en el Boletín Oficial de la Provincia n.º 147 de 9 de diciembre, el anuncio por el que se somete nuevamente al trámite de información pública durante el plazo de un mes, el expediente instruido al efecto, se pone de manifiesto que durante el plazo señalado podrán ser examinados los documentos comprensivos de las modificaciones del planeamiento vigente, por cualquier persona interesada, a los efectos de que puedan formularse en la Secretaría Municipal, las reclamaciones que se estimen pertinentes.

Aguilafuente, 12 de diciembre de 1983.
EL ALCALDE.

CONFITERIA

MORA

Cronista Lecea, 8 • Tel. 43 31 42
San Francisco, 38 • Tel. 42 86 17

ELABORACION PROPIA DE TURRONES, ANGUILAS, MAZAPANES, POLVORONES

Turrones «TECLO», «PICÓ» y de ARTESANIA

Fiambres selectos. Vinos de mesa, licores, whisky, champán (marcas nacionales y extranjeras)

Gran surtido en CESTAS DE NAVIDAD

Servicio a domicilio

FUENTEPELAYO

Se celebró la asamblea general de Cajas Rurales y Comarcales de España

(JESUS OLMOS, CORRESPONSAL).

El pasado sábado ha tenido lugar en esta población un acontecimiento interesante. Ha sido la celebración a nivel nacional de una asamblea general de la Unión Nacional de Cajas Rurales Comarcales y Locales de toda España, con asistencia de casi la totalidad de los presidentes de las mismas.

¿Motivo de que esta asamblea se haya celebrado aquí? Quizás el que la Caja Rural de esta villa pertenece a dicha Unión desde hace unos tres años y es colaboradora con el mayor interés a sus fines de unión y cooperativismo.

A las once y media de la mañana comenzaron a llegar los que debían asistir a la asamblea y así vimos representantes de las cajas rurales de Alcudia, Carcagente, Santander, Barcelona, Ciudad Rodrigo, Mota del Cuervo, Gata, etc., etc.

En primer lugar se celebró una sesión del consejo rector en la sala de juntas de la Caja Rural local.

Seguidamente y en el salón de actos del Ayuntamiento cedido para este momento, tuvo lugar la asamblea general anunciada. Unos setenta y cinco representantes, de otras tantas Cajas Rurales, como hemos dicho, intervinieron en la misma, en unión del consejo rector de la Caja Rural de Fuentepelayo, y autoridades locales invitadas, bajo la presidencia de Salvador Ibarra Franco, presidente de la Unión Nacional, que a su vez lo es de la Caja Rural de Jalón con sede en Zaragoza.

Comenzó la reunión con unas palabras del Sr. Ibarra. Habló del cooperativismo como el mejor cauce de representación de los diversos estamentos sociales; del fundamento de las cooperativas y cajas rurales en la sociedad actual y de la consideración para el futuro, así como del funcionamiento y puntos más importantes de las mismas.

Dentro de los diversos temas incluidos en el orden del día de la asamblea, cabe destacar los acuerdos sobre modificación de varios artículos de los estatutos de la entidad, el intentar lograr la integración de todas las cajas rurales y secciones de crédito de las cooperativas agrarias de España en una gran Confederación Nacional de Cajas Rurales, y sobre la relación con «Agroaval», sociedad de garantía para ayuda en las necesidades de avales de cooperativas y cajas rurales.

En el turno de ruegos y preguntas hubo intervenciones de varios representantes, entre ellos los de Alcudia, Caja Rural del Pirineo y otros, todas incidiendo con habilidad en los temas tratados y diferentes que fueron contestados y aclarados por la presidencia.

El punto final de la Asamblea fue la entrega de premios a los representantes de las cajas rurales de Carrión de los Condes, Caja Rural de la Mancha y Caja Rural de Turismo por la superación de las mismas en su marcha a través de estos años.

A las tres de la tarde y en los salones «Maria-Luisa», tuvo

lugar una comida de hermandad, ahora ya con asistencia de las esposas de los concurrentes, comida que discurrió con la satisfacción de todos y el beneplácito por el menú, propio de la tierra, y especialmente por el exquisito cordero asado que fue servido.

Las damas fueron asimismo obsequiadas con unos bonitos regalos y como final del ágape se dijeron algunas palabras: Juan de Frutos, presidente de la Caja Rural de Fuentepelayo agradeció la asistencia y el haberse realizado aquí la asamblea, y el Sr. Ibarra Franco, cerró los actos con un discurso alegre y lleno de calor, ponderando la labor del primero, así como del director de esta Caja, Sr.



Zamora Martín de quien leyó unos versos relacionados con el momento, así como el reconocimiento a todos los directores de las cajas rurales y el agradecimiento a Fuentepelayo por la acogida que habían tenido todos.

Como final, la visita a las dos iglesias de la población en las que contemplaron tanto el hermoso artesonado mudejar de la

de «El Salvador», como la esbeltez de la de Santa María en su estilo gótico, y la interpretación, en su honor, de varios paloteos, juntamente con un ensayo del Rodeo del día de la Octava del Corpus, quedando de todo ello, nos dijeron, gratamente impresionados y con enorme satisfacción. Estado de ánimo que vivimos y compartimos plenamente, desde luego.

Agentes comerciales y representantes del Comercio festejaron su fiesta patronal

La Asociación de representantes de Comercio de Segovia y su provincia y el Colegio de Agentes Comerciales han festejado este pasado fin de semana la festividad de su patrona, la Virgen de la Esperanza. La asociación celebró el sábado por la tarde una misa en el santuario de la Fuencisla y por la noche una cena de hermandad seguida de baile, sorteo de regalos etc.

El Colegio celebró sus actos ayer, con una misa, por la mañana en la iglesia de San Millán. A la hora del almuerzo se reunieron en un almuerzo en el que también hubo baile y reparto de obsequios.

LOS VINOS DE CASTILLA-LEON

calidad como lema de nobleza

EL BIERZO

VALDEVIMBRE LOS OTEROS

RIBERA DEL CEA

BENAVENTE CAMPOS

FERMOSELLE

RIBERA DE SALAMANCA

SIERRA DE SALAMANCA

TORO

CEBREROS

CIGALES

RIBERA DEL ARLANZA

RIBERA DEL DUERO D.O.

RUEDA D.O.

Inigualable calidad de vides. Prestigio de tierras. Sabiduría y arte de unos hombres... Vinos de Castilla y León. Únicos, originales, diferentes. Trece regiones; trece sabores con personalidad. Vinos tintos, blancos, rosados, frescos, afrutados, jóvenes o de crianza... Vinos inigualables que se proyectan por la rosa de los vientos. Vinos de Castilla y León. Calidad como lema de nobleza.

JUNTA DE CASTILLA Y LEON

FES AIHS

La AGRUPACION INDUSTRIAL DE HOSTELEROS SEGOVIANOS, ruega a todos los empresarios del sector, afiliados o no a la Agrupación, la asistencia a la reunión que se celebrará el **MIÉRCOLES 21, a las 5 de la tarde**, en sus locales, Domingo de Soto, 3, 1.º, para tratar el tema del «Impuesto sobre gastos suntuarios del Ayuntamiento».

Por la importancia del tema, esperamos la asistencia de todos

Madrid

DETENCION PREVENTIVA DE LOS CINCO PROPIETARIOS DE LA DISCOTECA DESTRUIDA POR UN INCENDIO

Entre ellos figuran dos segovianos

Madrid.— Las diligencias judiciales iniciadas a raíz del incendio de la discoteca Alcalá 20 continuaron durante todo el día de ayer. Hasta las 10 de la noche, hora en que el juez de instrucción número 15, Jacobo López Barja de Quiroga, suspendió los interrogatorios, habían prestado declaración medio centenar de personas, testigos de la tragedia o relacionadas con el caso. Después de la hora citada, el magistrado se trasladó a la discoteca, en la que trabajaban unas ocho personas; ingenieros, arquitectos, peritos y químicos, en la investigación sobre la causa que originó el fuego y las condiciones de seguridad del establecimiento.

El juez ordenó a última hora de la tarde la detención de Juan Antonio Iglesias, el quinto socio, que el sábado se encontraba en Cartagena (Murcia) para visitar al coronel Manchado, condenado por su participación en el intento de golpe de Estado del 23-F. De madrugada, el juez tomó declaración al arquitecto Juan Velasco Viejo, autor del certificado sobre capacidad y características de la sala realizado en septiembre, y a cuatro de los miembros de la sociedad explotadora del local, Carlos Mendoza, Emilio Urdiales, Pedro Rascón y Doroteo Martín, estos dos últimos segovianos.

DETENIDOS

Los cinco propietarios han quedado en situación de detenidos preventivamente, que deberá desembocar en libertad o auto de prisión provisional a las 72 horas de haber pasado a disposición judicial. Cuatro de ellos se encuentran en los calabozos de los juzgados de la plaza de Castilla y Pedro Rascón, debido a la inflamación que padece en

una rodilla, en la ciudad sanitaria La Paz.

MALA SALIDA DE URGENCIA

El juez decano de Madrid, Salvador Domínguez, al término de una inspección ocular efectuada poco después de que se extinguiera el incendio —cuyas causas continuaban ayer sin conocerse oficialmente— había declarado que «la salida de urgencia del local resulta impracticable». Al parecer, por la calle de Arlabán sólo pudieron escapar los empleados de la discoteca, que conocían bien los recorridos del establecimiento, porque para llegar hasta la calle es preciso subir y bajar escaleras y atravesar un corredor.

SON 82 LAS VICTIMAS

A ochenta y dos víctimas se elevó ayer el número de personas muertas en el incendio de la discoteca Alcalá 20 tras el fallecimiento de la joven Pilar Morán Juste, cuyos riñones fueron donados generosamente por sus familiares. Durante todo el domingo tuvieron lugar los entierros de las víctimas.

DIA DE LUTO OFICIAL

La jornada de hoy es de luto oficial en la ciudad de Madrid, por lo que quedan suspendidos todos los actos festivos y oficiales de ámbito municipal.

En todos los centros municipales las banderas española y de la villa ondean a media asta.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Unas 250.000 personas, según la Policía Municipal, se manifestaron el sábado por las calles de Madrid para protestar contra el proyecto de Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE). La marcha, convocada por la Confederación Católica de Padres de Familia, llevaba como lema «Libertad de Enseñanza para Todos. Por el Pacto Escolar». —(Foto Efe).

REPRESENTACION SEGOVIANA

También hubo una representación segoviana en la manifestación contra la LODE celebrada en Madrid. De nuestra capital salieron varios autobuses y turismos, así como de algunas localidades de la provincia, agrupándose la mayoría de los segovianos detrás de una pancarta con el nombre de la provincia.

Gerardo Iglesias, reelegido secretario general del PCE

Madrid.—Gerardo Iglesias fue reelegido anoche secretario general del Partido Comunista de España, por 69 votos a favor, 31 en contra y dos abstenciones, puesto que ocupará los próximos tres años.

Por su parte, Dolores Ibarruri alcanzó, por unanimidad, la nominación de presidenta del PCE.

El nuevo comité central elegido ayer por el XI Congreso del PCE está integrado mayoritariamente por seguidores de la política de Gerardo Iglesias.

La línea de Santiago Carrillo colocó a 24 miembros en el comité elegido, cuyo número de componentes es de 95. La mayoría dominada por Iglesias cuenta con 71 puestos.—Efe

Misterio en torno al vuelo de un avión entre Argentina, España y Francia

Al parecer, transporta importante documentación militar

Un Boeing 707 de la Fuerza Aérea argentina partió el lunes día 12 desde el aeropuerto de Ezeiza, con diez pasajeros no identificados, nueve tripulantes y una carga desconocida a Las Palmas (España), según informó ayer la agencia Efe desde Buenos Aires, citando un despacho de la agencia local de noticias Dyn, que a su vez citaba a fuentes «bien informadas» de la terminal aérea, tras averiguaciones iniciadas ante denuncias telefónicas del personal del aeropuerto a su redacción. La agencia argentina señalaba que este suceso adquiriría especial significación por cuanto, tras los anuncios formulados por Raúl Alfonsín sobre el regreso del país al «estado de derecho» y la derogación de la ley de amnistía, «la opinión pública está a la espera de posibles salidas subrepticias del país de altos jefes militares».

Según pudo saber «Ya» de fuentes militares, se trata de un avión del tipo Hércules y no un Boeing 707, que despegó del

aeródromo de Don Torcuato, en las afueras de Buenos Aires, y que en realidad llegó ayer a las ocho menos cuarto de la mañana al aeropuerto militar de Gando, donde realizó una escala, para reemprender vuelo hoy a las siete de la mañana hacia la base militar de la localidad francesa de Chateauroux, cerca de Tours.

La carga del aparato estaba integrada en su mayor parte por «documentación», según la agencia Dym, y agregaba que esta circunstancia parece coherente con la utilización de un avión capaz de transportar 170 pasajeros para tan sólo diez ocupantes.

EN POCAS LINEAS

La familia del soldado, Miguel Angel Gil Cervera, uno de los supuestos autores del atentado perpetrado el pasado viernes contra el acuartelamiento que el Ejército del Aire tiene en el polígono de Las Bardenas Reales (Navarra), en el que resultaron heridos un teniente y dos soldados, considera que el joven, actualmente huido, no tiene nada que ver en esta acción terrorista.

Una marcha organizada en Barcelona por la Comisión para el Derecho al Aborto fue suspendida por los propios organizadores a mitad del trayecto, a causa del clima de tensión creado tras producirse varios incidentes.

El sexto premio Tigre Juan de novela corta ha sido concedido a José María Rodríguez Méndez, por su obra «Cosa de la transición», que fue presentada bajo el seudónimo de J.J. Avila.

Con la reelección de Justo Fernández como secretario general de la Federación Estatal de Banca, Ahorros, Seguros y Oficinas de UGT (Febaso), y las intervenciones de Enrique Múgica, Joaquín Leguina y Nicolás Redondo, se clausuró ayer el décimo Congreso Federal Estatal de Febaso que ha venido desarrollándose desde el viernes en Madrid.



NECESITA

Agente de Seguros

Con experiencia en el ramo de automóviles, con oficina, para cubrir la plaza de SEGOVIA y su provincia

VENTAJAS:

- Aumentar la producción con nuestros precios de Mutua.
- Por todo riesgo sin tener en cuenta el año de matriculación.
- Por devolución de no siniestro hasta un 30%.
- Por pagos en el seguro de daños propios fraccionado por trimestres.
- Los precios que figuran en esta relación son totales, con seguro obligatorio, responsabilidad civil ilimitada, defensa y ocupantes con médico y medicinas ilimitadas.

MARCAS Y MODELOS	Daños a terceros	Todo riesgo
RENAULT		
R-5 TLC, GTL, R-6 GTL.....	10.917.-	33.118.-
R-5 GTL C, R-7 GTL.....	10.917.-	33.118.-
R-5 TX, R-12 TLC, FAMILIAR, TS, S, 14 GTL.....	12.416.-	38.247.-
R-18 GTS.....	14.052.-	45.497.-
R-9 GTL.....	14.416.-	43.684.-
SEAT		
PANDA MARBELLA, 127 FURA L.....	10.917.-	34.952.-
132 2000 DIESEL L, DIESEL Svel.....	14.054.-	58.049.-
131 1600 SUPERM. 2000.....	14.054.-	48.949.-
124 D ESPECIAL, 1430, RITMO 65 L, CL.....	12.416.-	38.247.-
133 E, PANDA 45, 127, 127 (81).....	10.917.-	31.304.-
124 D 2000, 131 E, RITMO CRONO.....	14.054.-	47.036.-
CITROEN		
VISA II SUPER X, GSA BREAK-CLUB.....	12.416.-	38.247.-
GS CLUB BREAK PALAS X2.....	14.416.-	40.057.-
PEUGEOT		
504 BREAK G, 2000.....	14.054.-	56.272.-
505 SRD, 504 BREAK DIESEL.....	14.054.-	61.607.-
FORD		
FIESTA N GL, BRAVO GL.....	9.774.-	31.945.-
FIESTA COMERCIAL, GL, FEST. BRAVO N.....	10.917.-	33.118.-
ESCORT L.....	12.416.-	43.684.-
FIESTA S 1300.....	12.416.-	40.057.-
TALBOT		
SAMBA LS, SIMCA 1000 S, GT.....	12.416.-	36.432.-
150, SOLARA LS.....	12.416.-	41.857.-
SIMCA 1200 S, LS, HORIZON LS.....	12.416.-	38.247.-
150 GT, 180.....	14.054.-	48.949.-

U. DE A. Pl. Prosperidad, 3-1.º

MADRID-2

Para enero o febrero

Nueva sección de «La buena música» en TVE

Llevará el título de «Más o menos nuestro»

Aunque la base sean grabaciones de folkloristas españoles, también se ofrecerán actuaciones extranjeras

Con el título de «Más o menos nuestro», para enero o febrero del próximo año, se estrenará una nueva sección de «La buena música» en Televisión Española. Con ella y junto a otra dedicada al flamenco, se completará las cinco secciones que componen este programa, que se emite los miércoles por la Segunda Cadena.

Antonio Gómez será el director de «Más o menos nuestro». Ha trabajado en Radio Popular, RNE, Radio España y últimamente en Radio Canarias FM. 103, en programas de música folk. Este mismo año, hizo un programa en TVE de Canarias y ha sido colaborador de varias revistas. La sección tendrá como director musical a Antonio Resines, compositor y autor de música de películas, que será además asesor musical de las grabaciones y traductor de canciones. En este último aspecto, las canciones — extranjeras — serán subtituladas en español, pues se considera importante el mensaje de las mismas para su posible comprensión. Como realizador, «Más o menos nuestro» contará con el trabajo de Emilio Arribas.

Antonio Gómez, nos cuenta más cosas sobre esta nueva sección de «La buena música».

TEMAS MONOGRAFICOS

—¿Cómo va a estructurarse el programa?

—Siempre sobre temas monográficos dedicado a un autor, un grupo, un movimiento o un tema. Sobre la base de un recital en directo, se elabora en cada espacio, con una entrevista y la visualización de las canciones, una historia. Se pretende que cada programa tenga la suya propia, donde no se repita necesariamente el contenido de los otros.

—¿Cuántos programas van a emitirse?

—En principio diez, pero «La buena música», precisamente por abarcar cinco aspectos musicales, que se emiten rotativamente, puede durar mucho tiempo.

—¿Va a ser filmado o grabado?

—Grabado. Contar una historia no puede hacerse en directo. Como ya he dicho antes, además de la canción, se comenta la historia y su contexto.

JUSTICIA PARA EL FOLK

—¿A qué público está dirigido?

—A todos los aficionados a diferentes manifestaciones musicales en general y a los interesados en la música folk en particular. Me interesa hacer hincapié que la idea es colocar al mismo nivel de dignidad artística, diferentes manifestaciones musicales. A la música popular no se le había dado anteriormente un tratamiento de igual importancia y eso es precisamente lo que «Más o menos nuestro», pretende. Queremos justicia para el folk.

—¿Van a resultar caros los espacios?

—Generalmente no, va a ser muy barato. El equipo de guio-

nistas y asesores se reduce a Antonio Resines y a mí. Además se va a utilizar muy poco tiempo la unidad móvil.

—¿Serán sólo músicos conocidos o se pretende promover nuevos valores?

—Hay en general excelentes cantantes populares: Laborde-ta, Aute, Benito Lerchundi, Raimon, etc. etc. Cuando se habla

de música popular, hay que referirse a los que hacen músicos basándose en las tradiciones populares. Para mí, no hay músicas buenas y malas. Hay intérpretes buenos y malos, por eso lo importante es la elección de cantantes y procurar que el espectador valore la obra o el contenido de la música popular al margen de otras cosas.

EL MINISTERIO DE CULTURA PREMIA A «DISCOS BELTER»

Por una grabación del pianista catalán Jordi Sabatés

«The ragtime dance» fue presentado este verano en el transcurso de la temporada del Grec 83, obteniendo un enorme éxito, tanto por la magnífica labor de interpretación, como a través de la crítica especializada, que elogió ampliamente la calidad alcanzada por Jordi Sabatés en este disco. Calidad que ahora se ha visto recompensada con la concesión de este premio por el Ministerio de Cultura.

Se han concedido por parte del Ministerio de Cultura, los Premios Nacionales para Empresas Fonográficas 1983. Entre ellos se ha otorgado a Discos Belter, S.A., el premio de la obra más destacada por sus valores culturales y artísticos, por el disco «The ragtime dance», a través del cual el pianista catalán Jordi Sabatés evoca la personalidad musical del compositor norteamericano Scott Joplin.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

ESTOS SIMBOLOS GARANTIZAN LOS MEJORES COCHES DE OCASION.

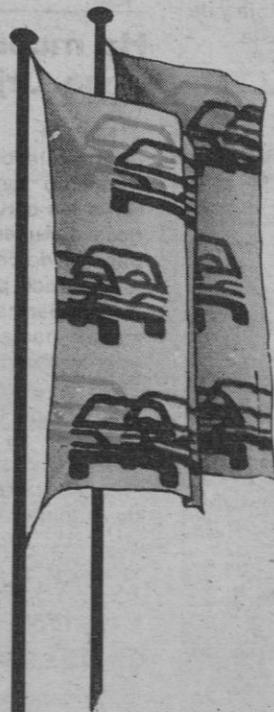
En los Concesionarios PEUGEOT TALBOT donde usted vea estos símbolos, encontrará la mejor ocasión de tener un buen coche.



Porque estos símbolos representan todo un gran programa para ofrecerle la garantía, la seriedad y la confianza, que usted quiere tener cuando decide comprar un coche de ocasión.



Y aquí lo tiene. Para que pueda decidir sabiendo que sus derechos de comprador son respetados y protegidos. Con una selección de coches de ocasión fiables, seguros y de calidad.

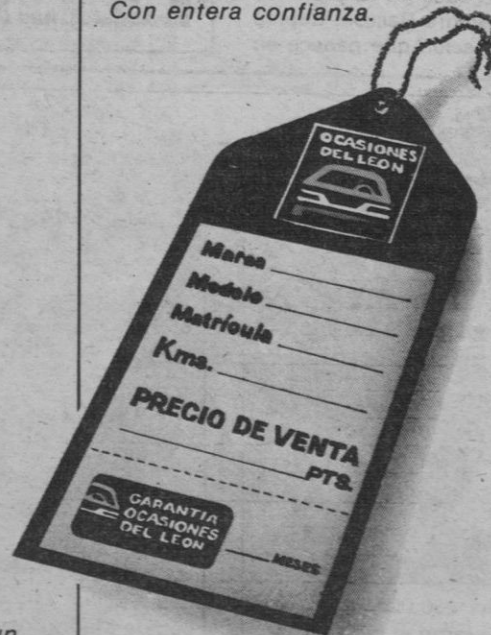


Con garantías de tres meses, seis meses y hasta un año. Con un servicio eficaz y completo.



Estos símbolos significan un nuevo concepto en coches de ocasión; por prestigio y profesionalidad.

Donde los vea, infórmese. Con entera confianza.



Le garantizamos la mejor ocasión de tener un buen coche.

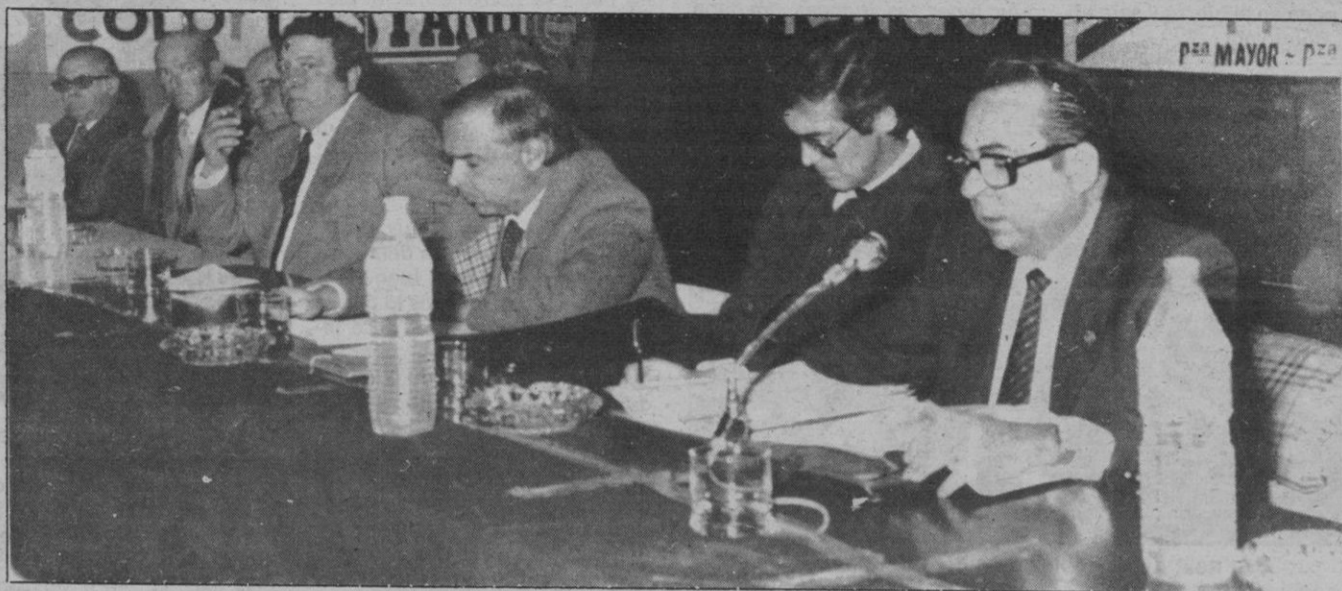
sus concesionarios PEUGEOT TALBOT



Asamblea General Ordinaria de la Sociedad Cooperativa Azucarera «Onésimo Redondo» (A.C.O.R.)

Entre otros, se trataron los siguientes temas de interés general:

- RETORNO DE LOS COOPERATIVISTAS DE A.C.O.R.
- TERCERA FABRICA AZUCARERA
- IMPUGNACION DEL REAL DECRETO SOBRE CUPOS FABRILES
- PROYECTOS INMEDIATOS DE A.C.O.R.
- COMISION NACIONAL AZUCARERA - EXCEDENTES DE AZUCAR
- CARTILLA REMOLACHERA
- DERECHO DE LOS CULTIVADORES



El miércoles día 14 de diciembre se ha celebrado la anunciada Asamblea General Ordinaria de la Sociedad Cooperativa Azucarera «Onésimo Redondo» (A.C.O.R.), que tuvo lugar en el Pabellón Polideportivo, con la asistencia —ciertamente masiva— de alrededor de seis mil socios.

Comenzó la Asamblea dando cuenta la Mesa Presidencial del acuerdo tomado el pasado mes de abril por el Consejo Rector, nombrando «Presidente Honorario» de la Cooperativa a don Adolfo Sánchez García, nombramiento que fue ratificado en forma unánime por la Asamblea, en prueba de la afectividad que todos los socios de A.C.O.R. sienten por quien ha sido Presidente de A.C.O.R. desde su nacimiento y que tantos desvelos ha prodigado en aras del enaltecimiento de la Cooperativa.

Tras la lectura del Acta de las dos Asambleas anteriores por parte del Secretario, se dio lectura por el Director Gerente al Balance y Cuenta de Resultados del ejercicio 82/83, que fueron aprobados por la Asamblea. Como más tarde apuntaría el Presidente don Fausto Morales, este ejercicio ha supuesto un rotundo éxito para la Cooperativa, que se ha situado en el puesto número veinte de las empresas españolas con mejores resultados. A.C.O.R. sigue manteniendo un lugar destacado dentro del sector remolachero-azucarero y, muy especialmente, dentro de la Cuenca del Duero.

A continuación, tomó la palabra el Presidente, quien se refirió a los siguientes temas:

A) El ejercicio 1982/83

Se refirió a la remolacha recepcionada en la campaña (1.173.574 Tm.), alto nivel de stock de raíz como consecuencia de la masiva afluencia de remolacha a las dos fábricas de ACOR, que rebasó ampliamente su capacidad de almacenamiento y sus posibilidades de molienda diaria (8.000 Tm.), todo lo cual ocasionó en algunos momentos «grandes colas» en la recepción; y que, precisamente en el afán de evitar esas enojosas colas, se había organizado este año la recepción sobre la base del respeto riguroso de los cupos establecidos en las cartillas de entrega.

La molienda —añadió—, fue normal y sin que se registraran

averías, obteniéndose una producción de azúcar de 157.000 Tm., 63.000 Tm. de pulpa, 45.000 Tm. de melaza y 6.980.000 litros de alcohol. La producción de azúcar representó un 14% de la producción nacional y un 27% de la producción obtenida en la zona del Duero.

Los resultados económicos del ejercicio fueron de 2.112.060.016 pesetas, de las cuales, y después de hecha la preceptiva dotación a los Fondos de Reservas, Educación y Obras Sociales, así como la Previsión para Impuestos de Sociedades, se repartieron en forma de «retornos cooperativos» a los socios un total de 1.202.970.935 pesetas.

Además, hay que añadir 20,3 millones de pesetas que la Cooperativa no adeudó en la cuenta de los socios en concepto de «canon de Laboratorio» y que si descuentan las restantes azucareras.

B) Refiriéndose a la estructura económica de la Sociedad, indicó que la diferencia entre el activo realizable y el pasivo exigible presenta un saldo positivo de 1.403,1 millones al que sumada la cifra del capital consolidado y el Fondo de Reserva, sitúa las posibilidades de autofinanciación de la Cooperativa en más de 3.160 millones de pesetas.

Sobre el tema de la fábrica de León (3.ª de A.C.O.R.), y cuya construcción fue aprobada por los socios en Asamblea Extraordinaria el 17-3-82, se refirió a que este proyecto tiene muchos enemigos. Aludió a las diversas incidencias, gestiones administrativas desarrolladas por A.C.O.R. ante distintos organismos, a la formalización de una opción de compra de 120 Has. en Valcabado del Páramo (León) para ubicar la fábrica, y a la campaña que contra esta fábrica organizaron los enemigos tradicionales de A.C.O.R., y que obligaron a ésta a defender en los medios de comunicación social la viabilidad de este proyecto sumamente beneficioso para los intereses de los remolacheros y la economía castellano-leonesa; la Dirección Provincial de Agricultura de León se declaró incompetente para tramitar el proyecto de la 3.ª fábrica, obstaculizando así su ejecución, lo que ha obligado a llevar este asunto ante el Tribunal Supremo, al igual que ha hecho A.C.O.R. con el Real De-

creto 2049/82 de 24 de julio sobre cuotas de producción de azúcar por Empresas (Decreto dado por José Luis Alvarez, entonces Ministro de Agricultura), pues este Real Decreto nefasto cerraba las puertas a la 3.ª fábrica de la Cooperativa, atentaba contra la libertad de contratación de la remolacha, la libertad de empresa, contra la legislación cooperativa, en fin, era ilegal e inconstitucional a juicio de los remolacheros, y que A.C.O.R. esperaba el fallo del Tribunal Supremo.

C) PROYECTOS INMEDIATOS

Se refirió a la creación en el mes de junio del Servicio de Formación e Investigación Agronómica, así como a los planes que dicho Servicio va a desarrollar en beneficio de los cultivadores.

Se refirió al proyecto de nueva Ley de Cooperativas, así como a la Ley de Cooperativas de 9-3-83 aprobada por el Parlamento de Cataluña que contiene importantes novedades como: la figura del socio laboral, el funcionamiento de Asambleas Preparatorias en Cooperativas de más de 500 socios, etc.

Aludió a otros estudios que está haciendo A.C.O.R. (diversificación de actividades hasta convertirla en una Cooperativa agropecuaria, consecuencias de una eventual entrada en la C. E. E.)

D) Sobre la actual campaña 83/84, dio cifras de objetivos de remolacha, azúcar, precio de la raíz, portes, para acabar hablando de los excedentes de azúcar, y de los motivos por los cuales hubo que firmarse el acuerdo Interprofesional de 3-11-83.

Se refirió a la Orden Ministerial de 23-9-83, que ha creado la Comisión Nacional Azucarera, para pasar a explicar su composición y funciones.

En relación al Acuerdo sobre excedentes, explicó que la Administración había asumido 1.200 millones, y que los cultivadores y las Industrias se repartirían al 50% los 1.600 millones restantes hasta totalizar el costo de esos excedentes (inicialmente previstos en 80.000 Tm. de azúcar) que asciende a 2.800 millones, lo que supondrá una retención de 133 pesetas/Tm. de remolacha entregada en

el Duero y Centro, cifra que en todo caso se regularizará cuando, una vez finalizada la campaña, se determine la cuantía exacta de los excedentes y su costo. Como contrapartidas, y además de los 1.200 millones asumidos por la Administración, las azucareras se obligan a recibir a pleno precio la remolacha producida sin contrato, y a recibir la raíz de menos de 13%. En todo caso, de no haberse llegado a este Acuerdo, la Administración tenía un instrumento legal para imponer a cultivadores y fabricantes el costo íntegro de los excedentes (Real Decreto 1828/81).

E) Se refirió a los objetivos de remolacha y azúcar fijados para la campaña 84/85 (8.151.400 Tm. de remolacha y 1.060.000 Tm. de azúcar), que suponen para la zona del Duero una reducción de 240.000 Tm. de remolacha menos que en la campaña 83/84, y responde al propósito de la Administración de equilibrar la producción y el consumo de azúcar.

Aludió a la situación actual del mercado mundial del azúcar, a la competencia de las isoglucos y edulcorantes sintéticos y a las peticiones reiteradas que la Cooperativa ha hecho al Ministerio de Agricultura para que se limite la producción de isoglucosa mediante una normativa adecuada.

Aludió a la «Cartilla Remolachera» como instrumento para conocer el historial productivo del cultivador, y cuya implantación ha solicitado A.C.O.R., de la misma forma que la Cooperativa ha abogado en todo momento ante la Administración en favor de la cesión de derechos entre cultivadores, libertad de contratación cercenada por el Real Decreto de Cupos fabriles, y por los derechos preferenciales de los remolacheros para transformar su producto en sus propias fábricas, y anunció, que la Cooperativa continuará luchando por estos principios con energía y sin desmayo.

Finalmente, concluyó la Asamblea con un turno de ruegos y preguntas, con intervenciones de algunos socios sobre temas varios (concepto de las retenciones por prestación de servicios reales, cupos de entrega, etc.) que fueron puntualmente contestados por la Presidencia.

EXTRANJERO

Japón

El partido gubernamental pierde la mayoría absoluta

Tokio.—El Partido Liberal Demócrata (PLD) en el Gobierno perdió la mayoría absoluta en las elecciones parlamentarias de ayer en las que menos del 68 por ciento de los japoneses en edad electoral hicieron uso de su derecho a voto.

El PLD, que ocupaba 285 de los 511 escaños de la Cámara Baja saliente, ha perdido 35 escaños y entra en la nueva Cámara con sólo 250 diputados.

El Partido Socialista Japonés (PSJ), principal grupo de la oposición, obtuvo 112 escaños, once más que en el Parlamento anterior.—Efe

Bombardeos israelí y estadounidense en Líbano

Beirut.—La fuerza naval de Israel volvió a bombardear ayer posiciones palestinas en la ciudad libanesa de Trípoli, como represalia de un atentado que costó la vida a un libanes, en Sidon, e hirió a dos soldados hebreos.

También autoridades sirias confirmaron el bombardeo de varias de sus posiciones por navios de guerra de Estados Unidos.

Por otra parte, setenta y tres combatientes palestinos fieles a Yaser Arafat llegaron ayer a Egipto, evacuados por aviones militares egipcios desde Trípoli. Efe

PANORAMICA

EL SALVADOR: José Napoleón Duarte, presidente de la Junta de Gobierno de El Salvador entre 1980 y 1982, fue proclamado ayer candidato por la Democracia Cristiana para las elecciones presidenciales del próximo 25 de marzo.

CUBA: La película cubana «Hasta cierto punto», dirigida por Tomás Gutiérrez Alea, obtuvo anoche el «Gran Premio Coral Negro» en el Festival de Cine Latinoamericano de La Habana.

PERU: El ministro peruano de Justicia, Ernesto Alayza, ha presentado su dimisión al presidente Belaunde Terry, por la matanza de ocho reclusos y una monja, tomada como rehen, durante una fuga frustrada en una cárcel de Lima.

BELGICA: Los expertos de la Comunidad Económica Europea aceptaron la petición española de firmar un acuerdo específico sobre energía atómica, por lo que es posible que se cierre este capítulo hoy, al término de la sesión ministerial de negociación España-CEE.

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

0-2

La Gimnástica Segoviana contó con las ocasiones y el Avila ganó

Las condiciones climatológicas no permitieron realizar juego alguno

LA MEJOR DE LA JORNADA



El encuentro merecía, todo él, tener este reconocimiento. Porque son de los que gusta de ver cualquier aficionado al baloncesto. Hubo emoción, buen juego, lucha constante... Un auténtico partido. Pero buscando la individualidad dentro de él vamos a fijarnos hoy en Cuca, la base de Jesuitinas Caja Segovia, que ayer frente a un buen equipo trabajó incansablemente para ser uno de los pilares de un buen triunfo. Su acierto de cara al aro, su no menor decisión para lanzar el esférico y conseguir puntos y el esfuerzo que supone salir de la zona propia con el balón controlado cuando hay presión sobre la base, deciden individualmente sobre ella los méritos suficientes para ser la figura destacada. Cuca Delgado, fue ayer especialmente la mejor de la jornada.

Buena entrada en La Albuera para presenciar el Derby entre los equipos de Avila y Segovia. Desde el mismo comienzo del partido fuerte viento y la lluvia no cesaba. Ello influyó notablemente en el desarrollo del partido, porque si bien en la segunda mitad la lluvia no hizo acto de presencia, lo cierto es que el terreno de juego quedó con muchas lagunas e impracticable con normalidad.

ALINEACIONES

G. SEGOVIANA: Rey; Villa, Mauri, Valeriano, Virtus, Pablito (Polo m. 45), Aguilar, Rosi (Chiqui m. 76), Salazar, Carralero y Mata.

R. AVILA: Araujo; Blázquez I, Del Bosque, Pozo, Ortega, Granado, Quini, Moya (Roberto), Blázquez II, Argenta y Muñoz (Toño).

ARBITRO: MARTIN VILLARIN. Equivocó sus apreciaciones sobre las faltas de los jugadores y lo que era un simple resbalón en el agua le lo vió como punible. Tan sólo reguilar.

INCIDENCIAS: La principal, sin duda fue el estado del terreno y de los elementos atmosféricos. El encuentro careció de dureza. Hacia mucho tiempo que no presenciábamos entre éstos dos equipos un partido así. Ambos empataron a saques de esquina. Cuando el Avila consiguió su segundo tanto los espectadores abroncaron a sus jugadores y al término del partido

«lanzaron» una sonora pita sobre el entrenador gimnástico.

GOLES

0-1. Minuto 77. BLÁZQUEZ II, desde fuera del área lanza muy fuerte. El balón entra en la puerta pega en el hierro y sale al campo. Bonito gol.

jugarse el encuentro. Ellas darían la pauta sobre lo que iba a ser el partido después. Y es que en los primeros 45 minutos no vimos nada de nada. El viento entorpecía cualquier toque largo de balón y la rapidez que pudieran tener las jugadas quedaba reducida a nada ante los charcos



El Real Avila, se llevó los dos puntos.

0-2. Minuto 79. BLÁZQUEZ I corre sin que nadie le marque por su banda. Al llegar al borde del área grande lanza un fuerte chut colando el balón por una escuadra. Un gol de bandera que aplauden con fuerza los aficionados.

SEGUIMOS IGUAL (PERO CON MENOS DOS)

Volvemos otra vez sobre las condiciones en las que hubo de

que el campo tenía. A los diez minutos de juego hubo de encenderse la luz. El dominio de la G. Segoviana es mayor que el de su rival que se defiende muy bien. Hasta el minuto 40 no hay clara ocasión de conseguir gol. La tuvo MATA. Lo demás pasó sin pena ni gloria. El que más y el otro también se entretenía en decir al de al lado cuanto agua caía. No daba para más.

Quizás —y por fin—, el entrenador gimnástico se dio cuenta de que los peones que había sacado al campo no eran los convenientes para el juego a realizar y puso a POLO en escena. Hacía falta. Había hecho falta desde el principio. Esas cosas, sobre todo un técnico, tienen que verlas antes. Porque a partir de la salida de este jugador las cosas en el equipo local cambiaron. De tal forma que dominaron 40 de los 45 minutos que tuvo de duración —normal—, éste periodo. No menos de tres goles pudo marcar el equipo local. Con ARAUJO —un juvenil en plena forma—, batido, lanzando fuera el balón. Sobre todo VIRTUS (minuto 66) y AGUILAR (minuto 72) contaron con las ocasiones más espléndidas de todo el partido. Pero como el fútbol las ocasiones no dan puntos, el AVILA aprovechó las dos únicas con que contó, marcó dos goles fenomenales y se quedó con los dos puntos. Si quieren injustamente, ya que el gasto lo hizo el equipo local, pero en fútbol hay que contar con que el juego ha de hacerle el equipo de casa y el de fuera puede aspirar a que un par de contragolpes marque dos goles. Ahí estuvo la gran fortuna del R. AVILA. Se llevó los dos puntos, salvo su mal momento ante su afición y dejó a los de La Albuera con dos negativos y con muchas preocupaciones sobre el porvenir del equipo, el cual lleva más de dos meses sin ganar. Los dos próximos encuentros serán, frente a PEGASO, en Madrid y GUADALAJARA, en Segovia. Suerte.

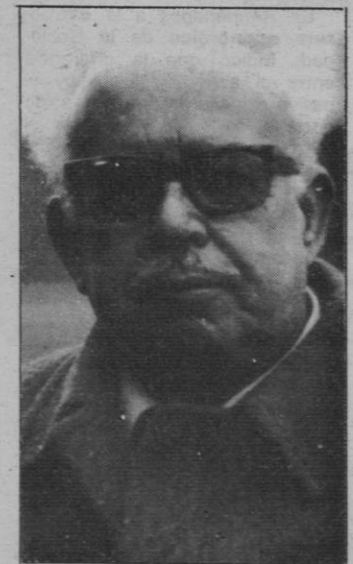
ASI LOS VIMOS. En un terreno de juego tan difícil, donde realizar juego es prácticamente imposible, no se puede calificar normalmente al jugador. Tenga el lector por tanto en cuenta ese atenuante:

REY (1). Quizás el estado del balón y la rapidez que imprimían los lanzamientos no le dejaron llegar a ellos. Falló más de lo normal. **VILLA (1).** Tuvo un auténtico «naufragio». **MAURI (1).** Con ganas, pero lejos del acierto. No marcó bien. **VALERIANO (1).** Flojo, muy flojo. **VIRTUS (2).** Llegó a la delantera con fuerza y trabajó bien. **PABLITO (1).** No sabemos lo que le encargó el entrenador, pero tenía una situación «rara» en el campo». **POLO (2).** Fue el motor que el equipo necesitaba en la segunda parte. **AGUILAR (1).** Hizo siempre la misma jugada. Sólo destacó en su ocasión de gol. **ROSI (1).** Su cambio —equivocación del entrenador—, no debió realizarse. Sacar un jugador frío cuando al partido le restan catorce minutos, es dar facilidades al contrario. El Avila marcó sus dos goles en ellos. **CHIQUI (1).** Estuvo en el campo. **SÁLAZAR (2).** No se quedó parado en ningún momento. Dio la cara siempre. **CARRALERO (1).** Fue uno de los que no dio «una». **MATA (1).** El «trotón» del equipo. Y se acabó.

En el Avila hay que destacar a ARAUJO. De verdad que sus pocas intervenciones le sirvieron al equipo para salvar algún punto. La defensa muy bien y el maravilloso gol de BLÁZQUEZ. Fue para contar.

La opinión de...

Oscar, exjugador de la G. Segoviana de los primeros tiempos



OSCAR, al que no tuvimos nosotros ocasión de ver jugar; pero del que los aficionados de aquella época fenomenal de la G. SEGOVIANA, si recuerdan, acudió ayer a presenciar el encuentro de su equipo. La directiva gimnástica le entregó una bandeja de plata y realizó, además, el saque de honor. Al término del partido dialogamos con él.

«La G. Segoviana ha jugado muy bien, pero ha tenido muy mala suerte. Contaron con siete u ocho ocasiones muy claras y no lograron marcar. El fútbol es

un juego y por lo tanto es cuestión de suerte. Muchas veces se juega bien y se pierden los partidos».

«Es una lástima que los delanteros no hayan acertado. Creo que en la segunda parte con la salida del número 15 (Polo) se ha dado otro aire al conjunto».

«En el AVILA me ha gustado la posición de la defensa y el número 10(Argenta), un excelente jugador»

«El árbitro, al menos yo lo veo así, no ha influido para nada en el resultado. Se pueden equivocar, pero yo entiendo que hoy ha estado bien».

«Ahora se juega de otra forma. Nosotros no teníamos tantos marcajes. Desde luego siempre eran muy difíciles los Segoviana-Avila. Los espectadores influían mucho a la hora de jugar nosotros. Es cierto que todo va cambiando, pero hoy yo he visto que también los espectadores sienten de una forma especial éste encuentro de rivalidad».

«Creo que tal y como ha jugado hoy, en un mal campo, la G. SEGOVIANA, no ha merecido la derrota».

OSCAR, con sus 64 años, recordó con nuestro compañero Pepe de Antonio aquellas épocas del fútbol segoviano que él también vivió como jugador.



Oscar, haciendo el saque de honor.

Piensos Compuestos
Equipos de Ordeño
Instalacion de Queserías

VISAN

Especializados en productos de alta calidad
Empresa fundada el año 1928

BUSCAMOS DELEGADO COMERCIAL

Conocedor de la ganadería
Expertos en ventas
Dedicación exclusiva, con contrato
Carnet de conducir, con vehículo

Interesados escriban su historial a:
VISAN - Doctor Esquerdo, 168. MADRID-7 (Ref. 1.318)

TEXTOS: JOSÉ M.ª
FOTOS: ANTONIO

BALONCESTO

81-69. Jesuitinas-Caja Segovia no dio opción a Amor de Dios

Encuentro emocionante con incidentes a lo largo del mismo

Ayer, con el pequeño pabellón del colegio Hijas de Jesús a tope, se jugó el partido cumbre del grupo IV de Segunda División entre JESUITINAS CAJA SEGOVIA y COFRESA-AMOR DE DIOS, de Salamanca. Un grupo de seguidores del equipo salmantino con diferentes elementos de percusión estuvieron desde quince minutos antes de comenzar el partido haciendo sonar los mismos. Cuando iba a dar comienzo el partido y ante la gran resonancia que los instrumentos proporcionaban, los árbitros solicitaron de la fuerza

de personales, motivado en que luchaban mucho bajo los aros. Al final del primer tiempo el marcador se quedaba con 40-35 para las de casa.

La segunda mitad fue salida fulgurante de JESUITINAS, equipo que consigue ventaja de once puntos cuando tan sólo se llevaban 5 minutos. AMOR DE DIOS comienza a realizar presión y en los primeros instantes le sale bien. Luego el juego de CUCA —positivo todo el partido— les da la posibilidad de mantener más segundos el balón, con lo que cortan el rápido contragolpe de GONZALO, la base y mejor jugadora de Salamanca. Pese a que con el «apagón» se rompe el ritmo de juego de JESUITINAS, la diferencia que éstas llevaban y su buen juego de conjunto, elude la posibilidad de que AMOR DE DIOS pueda ganar el partido.

OTRO DE EXTRA

Se esperaba un buen encuentro de baloncesto femenino en



de personales, motivado en que luchaban mucho bajo los aros. Al final del primer tiempo el marcador se quedaba con 40-35 para las de casa.

Hay que destacar a todo el equipo local. Su esfuerzo y buen baloncesto bien merecen el aplauso de todos. Por las de Salamanca, muy bien GONZALO, Taberero y M.P. Calderón, que hubo de salir por personales, al igual que Paloma.

J. M.ª

(Foto Antonio)

FUTBOL

2-0. El agua caída en el campo impidió que el Acueducto venciera al Fuensalida

Como decimos en el título de esta crónica, el agua que cayó en el terreno de juego fue el principal y único impedimento que encontró el Club Deportivo Acueducto para hacerse con la victoria ante los toledanos del Fuensalida.

El primer tiempo fue de absoluto dominio de los segovianos que tuvieron numerosas ocasiones de gol; pero, la mala fortuna hizo que los balones fueran a estrellarse con los postes de la portería contraria en la mayoría de las ocasiones que lanzaron a gol.

El segundo tiempo se inició con la misma tónica del primero, es decir, el Acueducto seguía dominando en el campo. A los pocos minutos de empezar este segundo periodo, se desató una fuerte lluvia que llegó a convertirse en auténtico diluvio, lo que hizo que el terreno de juego fuera impracticable el resto del partido.

Las lagunas se multiplican por el rectángulo y en algunas de ellas el agua llegaba a cubrir los tobillos de los jugadores. Con esto el balón iba y venía por donde le guiaba el agua más que por donde querían que fue-

se los jugadores, y frenaba en los charcos continuamente.

Aún así, los segovianos llegaban al área contraria. En un ataque local, el árbitro pitó un penalty a favor de los locales, quienes lo materializaron poniendo el marcador 1-0 a su favor.

Poco después fue expulsado un jugador local por doble amonestación. Con la supuesta ventaja de contar con un contrario menos, los segovianos se lanzaron aún más al ataque y trataban de subir lo más posible al área contraria. Sin embargo, la suerte volvió a dar la espalda a los segovianos que perdieron el balón en un bote que dio en terreno seco, lo que permitió que recogiera rápidamente el esférico un delantero contrario y que marcara el segundo gol que significaría la victoria final del Fuensalida.

Aún así, se comentaba entre los medios de comunicación aquí presentes que el Acueducto es el equipo más fuerte que ha pasado por el terreno del Fuensalida, que es el líder del grupo. Se decía que el segoviano es un club muy fuerte y con muy buenos jugadores.

INTERINO

2-2. La Granja dejó un punto a un fácil rival entre la lluvia y el barro

Si bien la primera parte de este encuentro se jugó en condiciones más o menos normales, no fue así la segunda, ya que desde su mismo comienzo el agua hizo acto de presencia, hasta dejar el terreno de juego prácticamente anulado para jugar al fútbol.

LA GRANJA alineó a los siguientes jugadores: Javier; Herrero, Pablo, Domingo, Torres, David, Revillo, Rafa, Miguel, Jesús y Dani (Eugenio).

GOLES

0-1. Minuto 29. Jugada por la izquierda de la portería de Javier. En último término toca el delantero centro visitante y ante la intervención tardía del portero lleva el esférico a las mallas.

1-1. Minuto 36. Centro chut de Miguel que incomprensiblemente deja pasar el portero del San Pedro.

2-1. Minuto 42. Córner que lanza Rafa y remata Revillo con la cabeza. Un gran gol.

2-2. Minuto 75. Barullo en el área que es definitivamente resuelto por el interior derecha madrileño.

La labor arbitral de Soto López no influyó en el resultado, aunque mostró muchas tarjetas a los jugadores visitantes.



Revillo: Un gran gol

OTRO TROPEZON

Se pensaba que ante un equipo tan mal clasificado como el San Pedro Prosperidad. La Granja podría conseguir los 2 puntos. Era muy necesario un resultado favorable. Sin embargo, y visto el desarrollo del partido, creemos que los granjeños no perdieron un punto, sino que lo ganaron, ya que en dos ocasiones tanto Pablo como Domingo sacaron el balón desde la misma raya de gol. La primera parte fue de dominio local, teniendo Miguel una muy clara, ocasión de marcar al rechace del portero.

En la segunda mitad, con un pésimo terreno de juego, fue mejor el conjunto madrileño,

que sin realizar ningún juego de filigrana si llegó en más ocasiones a la portería de Javier.

En La Granja se jugó con demasiado individualismo. Como si quisieran conseguir gol todos y cada uno aisladamente. Quizás la baja obligada de Fernando influyera en el equipo.

De cualquier forma el «tropezón» tiene su importancia. El rival no era como para que se le «cediera» un punto.

V.S.

(Foto Servulo)

LA QUINIELA GANADORA

Palencia-Tenerife	.....	x
Castilla-R. Vallecana	.....	1
R. Huelva-Hércules	.....	x
R. Celta-Bilbao At.	.....	x
Castellón-Cartagena	.....	2
Algeciras-D. Coruña	.....	x
Elche-R. Santander	.....	2
Linares-At. Madrileño	.....	1
Granada-Barcelona At.	.....	x
Lérida-G. Tarragona	.....	2
Ferrol-Baracaldo	.....	x
D. Alavés-Sabadell	.....	x
Alcoyano-Albacete	.....	x
Jerez-Badajoz	.....	1

Suscríbese a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

pública que no se «tocaran», a lo que tras una larga conversación accedieron los salmantinos. Cuando faltaban seis minutos para concluir y con el marcador 72-58, se fue la luz del recinto deportivo. Durante 25 minutos estuvo retenido el encuentro, hasta que los árbitros decidieron seguir, cuando ya tan sólo existía un foco apagado. El partido, que comenzó a las doce horas y diez minutos concluyó a las tres menos veinte de la tarde.

FORMACIONES Y ANOTADORAS

JESUITINAS CAJA SEGOVIA: Susana, Cuca (14), Matey, Paloma (4), Belén Serrano (18), Malú (25), M.ª Angeles, M.ª José (16), Raquel y Concha (4).

COFRESA AMOR DE DIOS: Calderón C. (4), Calderón M.P. (15), González (11), Santolino, Del Pozo (1), Pérez (4), Gonzalo (14), Vázquez Ruano, Taberero (16), Rueda (4) y Montesinos.

ATLETISMO

Antonio Prieto ganó con gran autoridad el Cross de la Casa de Campo de Madrid

Madrid.— El gran favorito, Antonio Prieto, fue el vencedor del Campeonato Provincial de Cross que se disputó ayer en la Casa de Campo, de Madrid. El segoviano no tuvo rival y ganó con gran autoridad. Su equipo, el MAM, se proclamó campeón, también con facilidad. Prieto demostró estar en gran forma.

Quedaron en 2.º y 3.º lugar de la misma categoría, los también segovianos Vicente Polo y Javier Pascual, ambos del mismo equipo que Prieto.

Por otra parte, en el XVII Cross Ciudad de Granollers se impuso Luis Adsuara, por delante de Jorge García y Antonio Campos, que fueron segundo y tercero. En la categoría femenina, Gloria Pale superó a sus rivales. Montse Abello y Rosa Granados se clasificaron a continuación.

Otra prueba importante fue la

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

ESQUI

El suizo Urs Raeber consiguió al fin una victoria en el Copa del Mundo de esquí alpino, al imponerse en el descenso de la estación italiana de Val Gardena.

GIMNASIA

La gimnasta china Yongyan se proclamó vencedora del X Trofeo Internacional Cataluña de gimnasia femenina, con 38,40 puntos, por delante de la soviética Baraksanova, con 38,50 y de la española Adsuara, con 37,75. La Campeona hispana, Ana Mansó, sufrió una lesión en salto de caballo y tuvo que abandonar la competición.

TENIS

España y Alemania Federal se clasificaron para disputar la final de la Copa Sunshine, competición para menores de dieciocho años, que se celebra en Plantation (Estados Unidos).

Natación

NINGUN ESPAÑOL EN LAS FINALES DE LA COPA DE EUROPA

Ankara (Turquía).— Ningún nadador español se clasificó para las finales en la última jornada de la Copa de Europa de Natación. Sus tiempos les situaron en las siguientes posiciones: Juan Carlos Vallejo, octavo, con 1-53-96, en 200 metros libre; Jordi Martín, noveno, con 4-46-19, en 400 estilos; Armando Ordovás, décimo, con 59-96, en 100 espaldas; Francisco Parado, undécimo, con 2-27-95, en 200 braza; Marcos Verdaguer, décimo, con 57-17, en 100 mariposa; Natalia Mas, octava con 58-90, en 100 libre, y Mónica Matéu, novena con 2-25-50, en 200 mariposa.— Efe

Mus. VIII Torneo de Navidad Hotel Victoria

Hilario Conde y Luis Martínez, triunfadores del campeonato



Con el éxito que le caracteriza finalizó el Campeonato de Mus 8.º Torneo de Navidad, que tradicionalmente y en fechas anteriores a las Navidades organiza el hotel Victoria, con la patrocinación de la firma comercial González Byass.

Han acudido a dicha convocatoria 42 parejas de jugadores de Segovia y provincia, Valladolid Avila y Santander. En la recta final fueron definiéndose los representantes de Segovia, San Ildefonso y El Espinar, demostrando sus buenas dotes en el dominio del juego de la treinta y una.

La finalísima enfrentaba a los campeones del pasado año Sres. G.ª Marinas y De Pablos y a uno de los campeones del año 81, Sr. Conde, que en la presente edición hacía pareja con el Sr. Martínez.

Después de una disputadísima final fueron los triunfadores los Sres. Conde y Martínez, que consiguen, por segunda vez, inscribir su nombre en el palmarés de vencedores de este prestigioso torneo.

CUADRO DE HONOR

GRUPO «A»

Campeones. Sres. Conde y L. Martínez. Gran premio y trofeo hotel Victoria.

Subcampeones. Sres. G.ª Marinas y De Pablos. Premio hotel Victoria, trofeo González Byass.

3.º Clasificados. Sres. Calixto y Carlos (Segovia). Premio hotel Victoria. Tr. Anis Castellana y Whisky Dyc.

4.º Clasificados. Sres. Fernández y Valentín (La Granja) Premio hotel Victoria. Tr. Bodegas de Campo Viejo.

5.º Clasificados. Sres. Tito y Mariano (La Granja). Premio Casbega, S.A.; trofeo Cervezas El Aguila.

GRUPO «B»

Campeones: Sres. De Andrés y Gómez Bermejo (Segovia). Premio y trofeo hotel Victoria.

Subcampeones: Sres. Marín y Canales (Segovia). Premio y trofeo Cárnicas González.

3.º Clasificados, Sres. Roldán y Zubiaga (Segovia). Premio Salchichera Briz. Trofeo Kas.

4.º Clasificados: Sres. Rascon y Yanguas. Premio Bodegas Paternina, trofeo Celese.

5.º Clasificado, Sres. Juan y Luengo (El Espinar). Premio Bodegas Torres. Trofeo Merpan, S.A.

6.º Clasificados. Sres. Pastor y Pérez (La Granja). Premio y trofeo Gin Milton.

La firma Bodegas Coprimar, S.A. obsequió a los campeones de ambas categorías con sendos botellones de whisky.

Todos los participantes fueron obsequiados con regalos y premios de la organización (hotel Victoria) y la firma patrocinadora Bodegas González Byass, sirviéndose un vino a la entrega de trofeos.

(Foto: Fernando París)

CROSS DEL DEPORTE ESCOLAR



Un grupo de cerca del millar de participantes.—(FOTO: ANTONIO)

Se celebró ayer por la mañana, en los alrededores de la ciudad deportiva de La Albuera, la primera de las pruebas de campo a través programadas para el Deporte Escolar.

Participaron cerca de un millar de alumnos de los cincuenta y nueve centros inscritos en la competición, que cubrieron distintos recorridos con arreglo a las categorías establecidas por edades.

En el presente curso, como se sabe, el Deporte Escolar está organizado y patrocinado por la Junta de Castilla y León, Diputación Provincial y Ayuntamiento de Segovia.

En las distintas pruebas, los vencedores fueron los siguientes. BUP-FP, Juan J. Pastor (Politécnico de Segovia) y Soñia Herrero (Andrés Laguna, de Segovia), EGB (a), Ernesto Gómez (Villalpando) y Lucía Rincón (Cooperativa Alcázar), EGB (b) José I. Fernández (Riaza) y Montserrat Alonso (Riaza), benjamines, Oscar Gil (A. Machado de Cantimpalos) y Mónica Santos.

Al término de la prueba, en el «Frontón Segovia», se procedió a la entrega de los trofeos y medallas a los campeones del Deporte Escolar del curso pasado.

LA SEÑORA

D.ª Ildelfonsa de Frutos Herrero

(Viuda de Felipe Gilarranz López)

Falleció en Bernuy de Porreros el día 18 de diciembre de 1983

A los 76 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Francisco, Pedro, Isabel, Antonia y Felipe Gilarranz de Frutos; hijos políticos, Emiliana Cardiel, Felisa Olmos, Eustaquio Olmos, Plutito Olmos y Ana María Puebla; nietos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 19, a las 4 de la tarde, en la iglesia parroquial de Bernuy de Porreros, despidiéndose el duelo acto seguido.

Casa doliente en Bernuy de Porreros.

Tenis de mesa

CALENDARIO DEL GRUPO VI DE 2.ª DIVISION

PRIMERA VUELTA

Domingo 15-1-84: C.T. Moratalaz-C.D. Industriales. San José del Parque-Collado. C.P. OAR-S.D. Ocaña.

Domingo 22-1-84: C.D. Industriales-San José del Parque. Collado-C.P. OAR. S.D. Ocaña-C.T. Moratalaz.

Domingo 29-1-84: San José del Parque-C.T. Moratalaz. C.P. OAR-C.D. Industriales. S.D. Ocaña-Collado.

Domingo 5-2-84: C.D. Industriales-S. D. Ocaña. San José del Parque-C.P. OAR. C.T. Moratalaz-Collado.

Domingo 12-2-84: Collado-C.D. Industriales. S.D. Ocaña-San José del Parque. C.T. Moratalaz-C.P. OAR.

SEGUNDA VUELTA

19 y 26 de febrero y 4, 11 y 18 de marzo.

RESULTADOS

SEGUNDA DIVISION

Las Palmas, 0; Oviedo, 0 (sáb.)
Palencia, 1; Tenerife, 1
Castilla, 3; R. Vallecana, 2
Huelva, 0; Hércules, 0
Celta, 0; Bilbao Ath., 0
Castellón, 1; Cartagena, 2
Algeciras, 1; Coruña, 1
Elche, 0; Santander, 1
Linares, 1; At. Madrileño, 0
Granada, 1; Barcelona At., 1

Arevalo e Hijos, 1; Olombra-
da, 1
Cerceda, Sp. Riazano (suspend

TERCERA REGIONAL PREFERENTE GRUPO 7.º

Villacastín, Prádena (suspendi-
do).
Collado Mediano, 2; Monte-
resma W-DYC, 2
La Cañada, 5; La Pedriza, 1
Colmenarejo-Cantimpalos, (sus-
pendido)
Gim. Ayllonesa, 2; Valsain, 1
Molareño, 0; La Carretilla, 0
(suspendido minuto 45)
Moralzarzal, 0; At. Cercedilla,
0, (suspendido m. 15)
Mozoncillo, 2; Turégano, 0
Descansa, Sanchonño At.

TERCERA REGIONAL ORDINARIA GRUPO 8.º

Sacramenia, 2; Lastras Cué-
llar, 6
Santiuste S.J. Bt.ª, 1; Bernar-
dos, 1
Zarzuela Pinar, 2; Escalona, 2
Bernuy, 1; Valseca, 0 (susten-
dido m. 45)
Boceguillas-Cabezuela (suspen-
dido)
Descansa, Coca

JUVENILES.- PREFERENTE CASTELLANA

Santa Bárbara A., 2; At. Ma-
drid, B., 0
El Pardo A., 0; Rayo Vallecana
B., 4
Alcalá A., 2; Azuqueca, 1
Colonia Moscardó-Pedroñeras
(No presentado Pedroñeras)

Gim. Segoviana - Pegaso A. X
(aplazado)

Calvo Sotelo, 3; R. Madrid B. 1
Colegio Amorós A., 2; Trival, 2
Soria A.-Cañaverl A. (suspen-
dido)
Leganés A., 10; Virgen Sole-
dad, 0

JUVENILES.- CAMPEONATO PROVINCIAL

El Espinar, 2; La Granja, 0
Maristas, 2; Arévalo e Hijos, 7
Cantalejo, 9; Villacastín, 2
Descansa, Acueducto.

BALONCESTO

2.ª DIVISION GRUPO «A»

C.B. Oviedo, 79, Tizona, 102.
Peleteiro, 91, Imperio Caja Se-
govia, 71.

Club Bosco, 79, Grupo Covadon-
ga, 52.

Elosua León, 94, Dorana, 46.
C.B. Ike, 72, Villagarcía, 63.
C.B. Frinca 75, Jher Maristas 79
Descansó, Universitario.

2.ª FEMENINA

D. Aranda, 33, Manasul, 88
Amigos Baloncesto, 55, Cien-
cias, 42.
C.D.U. 63, Enseñanza, 43.
Jesuitinas Caja Segovia, 81,
Amor de Dios, 69.
Universitario, 74, Gromber, 39.

BALONMANO

2.ª DIVISION GRUPO IX

Villadiego, Bejarano, (suspendi-
do por la lluvia).
Sarabris, 16, Gromber, 14
Venta Baños, 17, Interlent, 8.
Villalar, 20, Nava Asunción, 19.
Descansan, Caja Segovia y Au-
toid.

SEGUNDA DIVISION B

GRUPO PRIMERO

Lérida, 0; Tarragona, 2
Huesca, 2; Avilés, 1
Endesa, 1; Sporting, At., 0
Compostela, 3; Sestao, 1
Ferrol, 1; Baracaldo, 1
Figuera, 2; Arosa, 1
San Sebastián, 0; Osasuna
Prom., 1

Alavés, 2; Sabadell, 2
Erandio, 1; Andorra, 0
Logroñés, 2; Binéfar, 1

GRUPO SEGUNDO

Calvo Sotelo, 3; Ibiza, 1
Alcalá, 3; Lorca, 2
Hospitalet, 1; Jaén, 3
Alcoyano, 0; Albacete, 0
Antequerano, 3; Linense, 4
Ceuta, 2; Poblense, 2
Jerez, 3; Badajoz, 2
Portuense, 2; Talavera, 2
Aragón, 2; Córdoba, 0
Parla, 2; Zamora, 1

TERCERA DIVISION NACIONAL GRUPO 7.º

Tarancón, 0; Carabanchel, 1
Leganés, 2; Arganda, 1
At. Madrileño, 1; Móstoles, 1
Aranjuez, 2; Guadalajara, 2
Valdepeñas, 0; Pegaso, 0
Gim. Segoviana, 0; R. Avila, 2
San Fernando, 2; Manchego, 0
Torrejón, 1; Ciempozuelos, 4
Alcorcón, 1; Real Madrid, 4
Daimiel, 1; Conquense, 1

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE GRUPO 1.º

San Fermín, 0; San Cristóbal, 2
Toledo, 5; Manzanares, 2
Villaverde, 2; Fuenlabrada, 2
Miguelturreño, 3; At. Pinto, 0
Almagro, 3; Torrijos, 1
Fuensalida, 2; Acueducto, 0
At. Valdemoro, 4; Trival, 0
Leganés, 1; Boetticher, 3
Mora, 3; Racing Villaverde, 1

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA GRUPO 1.º

Pozuelo, 1; El Escorial, 0
Cañaverl, 3; Fundación, 2
Leonesa Ventas, 0; Periso, 0
Las Rozas, 1; Unión de Arava-
ca, 1
La Granja, 2; San Pedro Pro, 2
Real Avila, 4; Rayo Majada-
honda, 2
Racing Pilar, 2; Roma, 4
Collado Villalba, 2; Alcoben-
das, 1
San Agustín, 0; Calasancio, 4

SEGUNDA REGIONAL GRUPO 5.º

Las Navas, 9; El Espinar, 2
San Lorenzo, Carbonero, (sus-
pendido)
San Rafael, At. Villalba (sus-
pendido)
Diamante, 4; Sepúlveda, 0
Torrelodones, 1; At. Leones
Castilla, 0
Los Molinos, 3, Galapagar, 3
Cantalejo, 1; Arévalo, 4

CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Puntos. Rows include Real Madrid, At. Bilbao, Barcelona, Español, etc.

TERCERA DIVISION

Grupo VII

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include Real Madrid, Pegaso, Conquense, Aranjuez, etc.

SEGUNDA DIVISION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include Castilla, Bilbao Ath., Racing, Elche, Oviedo, Granada, etc.

SEGUNDA DIVISION «B»

Grupo 1.º

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include Logroñés, Sestao, Tarragona, Sabadell, Figueras, Binéfar, Arosa, etc.

Grupo 2.º

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Rows include Alcoyano, Albacete, Jaén, Lorca, Aragón, Calvo Sotelo, Antequerano, etc.

1.ª REGIONAL PREFERENTE Grupo 1.º

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include Fuensalida, Almagro, Villaverde, Boetticher, Fuenlabrada, Legamar, Toledo, etc.

Primera Regional Ordinaria Grupo 1.º

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include Pozuelo, Majadahonda, Cañaverl, Collado Villalba, Leonesa Ventas, Las Rozas, Roma, etc.

Segunda Regional Grupo 5.º

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Rows include Diamante, Las Navas, Arévalo, Olombra, Arévalo Hijos, Torrelodones, Carbonero, Sp. Riazano, At. Leones, Cantalejo, Los Molinos, San Lorenzo, Galapagar, Cerceda, At. Villalba, Sepúlveda, El Espinar, San Rafael.

SUCESOS

ESPAÑA

POLICIA NACIONAL HERIDO GRAVE POR ARTEFACTO EN SU COCHE

San Sebastián.— El policía nacional Anselmo González Argüelles, de 27 años de edad y natural de Gijón (Asturias), resultó con heridas de carácter grave en un atentado con explosivos que tuvo lugar en la carretera de ayer.

El hecho se produjo cuando el policía puso en marcha su coche, un Seat 127, matrícula de Oviedo, frente a su domicilio de Lasarte. Un artefacto de gran potencia, compuesto por unos dos kilos de goma-2 e instalado en la parte delantera del vehículo hizo explosión en ese instante.

El Policía, que mantenía la puerta izquierda abierta en el momento de poner el contacto,

salió despedido del coche y la onda expansiva destruyó la puerta de un garaje y cristales de viviendas cercanas.

El herido fue trasladado por una ambulancia de la Asociación de Ayuda en Carretera de Guipúzcoa (DYA) al hospital de la Cruz Roja de San Sebastián.

Sometido a una intervención quirúrgica, hubo de serle amputado el pie derecho. Sufrir, además, fracturas en ambas extremidades inferiores, choque hipovolémico hemorrágico, hipocustia bilateral y múltiples heridas y erosiones en todo el cuerpo.

estima que los daños ascienden a unos quince millones de pesetas.

La bomba estaba compuesta por unos cuatro o cinco kilos de goma-2.

INTERVENIDOS MAS DE 121 KILOS DE HACHIS

Almería.— Más de 121 kilogramos de hachís fueron intervenidos ayer por la Guardia Civil cuando dos individuos se disponían a sacar la droga de una embarcación que se encontraba

en el puerto pesquero de Almería.

Los dos individuos fueron sorprendidos cuando en dos bidones de la embarcación «Jumacape», matrícula de Palma de Mallorca, intentaban introducir la droga en un vehículo que aguardaba junto a la embarcación.

Al comprobar la Guardia Civil que los bidones contenían hachís, procedieron a su intervención y a detener a los dos individuos.

EXTRANJERO

UNA BOMBA DEL IRA SIEMBRA EN LONDRES EL TERROR Y LA MUERTE



Las ambulancias y los coches patrulla rodean el edificio de los grandes almacenes londinenses, mientras se procede a la evacuación de las víctimas causadas por la explosión, que afectó a otra fachada

Londres.—Un coche - bomba del IRA hizo explosión el sábado en Londres, junto a una de las fachadas de los famosos almacenes Harrod's, causando la muerte a nueve personas e hiriendo a otras 80. Entre los fa-

llecidos figuran dos policías que acababan de descubrir el vehículo, tras recibir una llamada de los terroristas advirtiendo de la existencia de explosivos en diversos puntos de la capital británica.

Scotland Yard había puesto en marcha un dispositivo de seguridad en el convencimiento de que el IRA (grupo terrorista que busca la unificación con Irlanda y la expulsión de los británicos) tenía previsto lanzar una campaña de terror en Londres.

MUEREN 34 MARINOS AL DESPEÑARSE UN AUTOBUS CERCA DE GENOVA

Genova.—Al menos 34 marineros italianos, la mayor parte de ellos marineros y algunos oficiales, murieron y cuatro más resultaron gravemente heridos cuando el autocar en el que viajaban por la autopista La Spezia Génova, cercana a esta importante localidad septentrional italiana, se precipitó desde lo alto de un viaducto de 70 metros de altura hasta el suelo.

CATORCE MUJERES MUERTAS EN LA CELEBRACION DE UNA BODA

Estambul.—Han resultado muertas catorce mujeres, en su mayoría jóvenes, al derrumbarse el piso en donde se estaba celebrando una boda en el pueblo de Elmayurdu, en el centro de Turquía.



El coche Seat 127 en el que se encontraba el policía Anselmo González, quedó prácticamente destruido

EXPLOSION EN UN BANCO DE PAMPLONA

Pamplona.—Dos personas han resultado heridas, una de ellas un policía municipal, al hacer explosión un artefacto en una sucursal del Banco de Vizcaya en Pamplona.

El policía municipal, José Antonio Frías Arlegui, de 31 años, y Alfredo Senosiain Zaragüeta, de 25, resultaron con lesiones al ser alcanzados por la onda expansiva.

Los daños ocasionados por el artefacto son elevados, ya que la fachada y puerta de acceso al banco, así como las cristalerías, quedaron destruidos.

El policía municipal, al salir del centro médico, declaró a Efe que «me dispuse a cortar el tráfico y evitar el paso de peatones, pero no me dio tiempo porque en ese momento estalló el artefacto y la onda expansiva me lanzó por los aires a unos diez metros».

ATENTADO CONTRA UNA SUCURSAL BANCARIA EN BILBAO

Bilbao.—Un artefacto de gran potencia hizo ayer explosión en la sucursal que el Banco de Bilbao tiene en la calle Mayor, del barrio bilbaíno de Las Arenas.

Aunque el explosivo no ocasionó heridos, sí produjo importantes daños en la sucursal bancaria y edificios colindantes.

En una primera valoración, se

1		2		3		4		5		6		7		8		9		0	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
24901.....	27.500	24902.....	25.000	24903.....	25.000	24904.....	27.500	24905.....	25.000	24906.....	25.000	24907.....	25.000	24908.....	25.000	24909.....	25.000	24910.....	25.000
SORTEO DEL DIA 17 DE DICIEMBRE DE 1983 Dieciséis series de 80.000 billetes cada una																			
Sorteo 49/83 Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios podrán cobrarse hasta el día 17 de marzo de 1984, INCLUSIVE																			
Premio Especial al Décimo El décimo o fracción 9.ª de la serie 13.ª del billete número 24931 ha obtenido, además, el premio especial de 27.000.000 de pesetas																			

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO piso nuevo amueblado. José Zorrilla, 48, 2.º D.

NOS quedan tres apartamentos libres en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

SE ALQUILA piso sin muebles. Teléfono 422759.

SE ALQUILA piso vacío, con garaje. Teléfono 496153.

ENSEÑANZA

PARA idiomas, Eurolenguas; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TOVAR, viviendas Vía Roma, 2, 3, 4 dormitorios. Entrada desde 150.000 y 16.666 mensuales.

TRABAJO

SE NECESITA señora, señorita mayor o enfermera, para vivir con matrimonio de edad. Bien retribuida y asegurada. Teléfonos 428000 y 425506.

SE NECESITA señora para limpieza. Mesón Bardulia. Infanta Isabel, 8.

SE NECESITA personal de cocina para hotel. Teléfono 435711. (Ref. 4105).

TRASPASOS

SE traspasa pub, por no poder atender. Excelentes condiciones. Teléfono 426591.

MERCERIA, poca renta. Facilidades. Teléfono 420890.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

GANADEROS, suscribanse, lean semanario informativo precios ganado, «Ferias-Mercados-Mataderos». España, 49. Teléfono 923-242183. Salamanca.

MATADERO de Conejos Salmantino. Aldeaseca de la Frontera. Teléfono (923) 541580. Tardes.

VEHICULOS

VENDO Renault-5 GTL. Teléfono 430075.

SE VENDE furgón Mercedes 406-D, con representaciones en exclusiva, cartera de clientes y ruteros. Teléfono 421830.

OPORTUNIDAD. Mercedes 300-D, extras (un año) y otras marcas. Véalos en Autogarsa-Opel. Teléfono 420200.

VENDO Simca-900. Pedro Cuervo. Peñarrubias de Pirón.

VENTAS

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tréscos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 136, Fuentesmilanos.

VENDO local junto a oficina Muface. Carretera Madrona, 9. Teléfono 430147.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. Teléfono 434725.

SE VENDE cámara frigorífica de congelación, 30 m³, céntrica. Teléfono 428061, de 9 a 14 y de 16 a 19.

PISO duplex reformado, edificio antiguo céntrico, orientación y vistas excelentes. 3.500.000. Teléfono 91/4198635.

PARCELA 12.500 metros, urbanizable o rústica. Frente estación La Losa-Riofrío (11 kilómetros Segovia). Precio muy interesante. Escribir: Sr. Ruiz, calle Don Ramón de la Cruz, 28. Madrid-1.

VENDO local 100 m², precio interesante. Teléfono 431648, llamar tardes.

OFICINA Muerte y Vida, 10. Venta o alquiler dos despachos estrenar. Teléfono 430512.

VENDO piso en Conde Sepúlveda, 1. Teléfono 420911.

PISO en La Albuera. Tres dormitorios, calefacción. 2.800.000 pesetas. Teléfono 423939.

VENDO armario de matrimonio, tres cuerpos, buen estado. Teléfono 425700 (horas comercio).

BULBOS de tulipanes, jacintos, narcisos, etc. Floristería El Jardín. Teléfono 432590.

SEMILLAS de flores y hortalizas. Floristería El Jardín. Teléfono 432590.

URGE vender piso. Económico. Teléfono 422168.

MAQUINAS coser industriales, overlocks y especiales para toda clase de confecciones, recambios y agujas. Alvarez Valls, Gúzmán el Bueno, 11. Teléfono 2440181. Madrid.

Turismo

CHIPRE

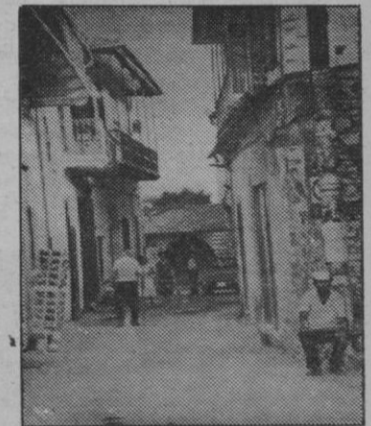
LEFKARA Y SU FESTIVAL

Léfkara, la aldea de peculiar arquitectura, tiene también su feria y fiestas en el mes de agosto. Sin lugar a dudas, logra plenamente su objetivo de atraer al público extranjero y local para darle a conocer hermosos aspectos de las artes manuales. Aparte de sus afamados bordados y encajes, nos presenta hermosísimas muestras de los preciados y delicados trabajos de filigrana en oro y plata, demostrando lo avanzado de su refinada y perfecta técnica.

Esta acogedora aldea —que durante este año celebra el primer centenario de la fundación de su alcaldía— está situada a 26 kms. de la ciudad de Larnaca, en las montañas de Tróodos, a 4.000 pies de altura.

Característica de Léfkara son sus empedradas, estrechas y empinadas calles y sus casas igualmente de piedra, con techos de tejas semejantes al estilo español, están construidas en semicírculo, y su patio delantero hace de jardín, pero también pa-

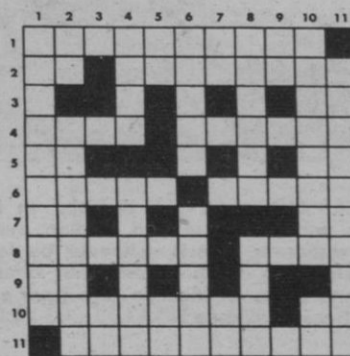
ra el descanso de los animales. En el marco del Festival de Léfkara, aparte de sus exposiciones de encajes y bordados, de las noches folklóricas y de canciones populares y artísticas, este año ofreció una importante



Una calle de Léfkara.

exposición de pintura, que inaugura el ministro de Comercio e Industria, G. Andreu. Los pintores permanecieron durante 10 días como invitados de la Alcaldía, ofreciéndoles la oportunidad de crear bajo condiciones ideales y de disfrutar y conocer el alma de estas fiestas: los pobladores de Léfkara.

CRUCIGRAMA



inquisidor español, nacido en Valladolid. 2. Pronombre personal. Soldado y navegante español del siglo XVI que intervino en las campañas de Alemania e Italia, viajó a las islas de las Especias (Molucas) y más tarde realizó expediciones a América. 3. Al revés, letra del alfabeto griego. 4. De cierto color (femenino). Maullido. 5. Terminación de infinitivo. Consonantes. 6. Mamífero paquidermo doméstico. Al revés, parte del pie. 7. Artículo. Entrega. 8. Efusión de lágrimas acompañada de sollozos. Al revés, conjunto de personas reunidas para cantar. 9. Artículo. 10. Poéticamente, infeliz. Negación. 11. Afición y asiduidad con que se hace una cosa, especialmente el estudio.

SOLUCION

HORIZONTALES. — 1. Filósofo y matemático italiano, que construyó el primer barómetro de mercurio. 2. Pronombre personal. Conquistador español, primer explorador del río Amazonas. 3. Consonantes. 4. Interjección. Joven noble que aún no estaba armado caballero. 5. Antigua ciudad sumeria. Símbolo del litio. 6. Hinchazón. Al revés, general y político ateniense hijo de Milciades. 7. Repetido y familiar, madre. Interjección. 8. Abertura formada por dos líneas que parte de un mismo punto. Al revés, signo aritmético sin valor propio. 9. Preposición. 10. Pulcro, elegante. Negación. 11. Conjunto de bienes aportados.

VERTICALES. — 1. Famoso

No. 11. Aplicación. No. 10. Intelle. Lianto. oro. C. 9. La. 10. Intelle. Cero. notat. 7. El. Da. 8. 4. Roja. Maullido. 5. Ir. DR. 6. ma. 2. Os. Urdaneta. 3. IP. VERTICALES. — 1. Torque. No. 11. Aportación. 10. ore. C. 9. De. 10. Atillado. ma. ore. C. 7. Ma. Ca. 8. Angu. Quia. Doncel. 5. Ur. Li. 6. Ede. Cella. 2. Os. Orelana. 3. FP. 4. 1. Torri-

EDICTO

DON ADOLFO PREGO DE OLIVER Y TOLIVAR, Magistrado-Juez de Primera Instancia del número 2 de Segovia y su partido.

HACE SABER: Que en dicho Juzgado se sigue procedimiento judicial sumario al amparo del artículo 131 de la Ley Hipotecaria con el n.º 179 de 1983, instado por el Procurador D. Paulino Rubio Muñoz, en nombre de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, que goza del beneficio de justicia gratuita, contra las fincas hipotecadas por EUROBAU, S. A., en reclamación de préstamo hipotecario en el cual se ha acordado sacar a la venta en pública subasta, por primera vez, las fincas hipotecadas que se describen a continuación:

- Sitas en El Espinar (Segovia), distrito de San Rafael, lugar La Calera o Prado Grande, junto al Parador de San Cayetano, en la Urbanización «Los Corzos-I»: Finca n.º 4 de la división horizontal, vivienda planta primera, letra D, que ocupa la superficie útil de noventa y cuatro metros cuadrados y ocho decímetros cuadrados, distribuida en hall, comedor-estar, cocina, dos cuartos de baño, oficina, terraza, tendadero y tres dormitorios. Tiene como anejos una plaza de garaje y un trastero (señalados con el n.º 14), sitos en la planta semisótano del inmueble. Inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia al tomo 2911, libro 141, folio 146, finca número 10.824. Y Finca n.º 5 de la división horizontal, vivienda planta segunda, letra A, que ocupa una superficie útil de noventa y cuatro metros cuadrados y ocho decímetros cuadrados, distribuida en hall, comedor-estar, cocina, dos cuartos de baño, oficina, terraza, tendadero y tres dormitorios; tiene como anejos una plaza de garaje (de 7,48 m²) y un trastero (de 1,75 m²) señalados con el n.º 2, sitos en la planta semisótano del inmueble; inscrita en el Registro de la Propiedad de Segovia, al tomo 2911, libro 141, folio 150, finca número 10.825.

Tipo para subasta: DOS MILLONES DE PESETAS (2.000.000) para cada una de las fincas.

Dicha subasta tendrá lugar en la Sala de Audiencia de este Juzgado, sito en la calle de San Agustín, número 28 —Palacio de Justicia—, el día catorce de febrero próximo y hora de las once y treinta de su mañana, bajo las siguientes condiciones:

El tipo será el señalado anteriormente a efectos de subasta. No se admitirán posturas que no cubran el mismo, pudiéndose hacer a calidad de ceder el remate a un tercero. Los licitadores deberán consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento público destinado al efecto, acreditándolo en este caso, una cantidad en metálico igual por lo menos al diez por ciento del tipo de subasta, sin cuyo requisito no podrán ser admitidas.

Que los autos y la certificación del Registro a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en Secretaría, que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito de la actora, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

Dado en Segovia, a dieciséis de diciembre de mil novecientos ochenta y tres.

EL SECRETARIO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

En Bruselas

Morán asiste a una sesión negociadora España-CEE

Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, ha salido esta mañana de viaje con destino a Bruselas, donde asistirá a una sesión ministerial de negociaciones España-CEE.

Fernando Morán, que viaja en un «Mystere» de avión civil, acude a la capital belga acompañado del secretario de Estado para las relaciones con la CEE, Manuel Marín, y otros altos cargos de su ministerio expertos en temas comunitarios.

La delegación española, partió de la zona militar del aeropuerto de Madrid-Barajas, a la

que se prohibió, de forma expresa, el acceso a los periodistas por lo que no fue posible obtener declaraciones previas de ninguno de sus miembros.

En esta sesión negociadora, primer contacto oficial con la comunidad tras el fracaso de la «Cumbre» de Atenas, podrían producirse algunos progresos en la negociación España-CEE, aunque no es previsible que se cierre durante la misma ningún capítulo de los que aún están pendientes.

Entre las cuestiones que se tratarán en esta reunión —último Consejo de Ministros de Exteriores Comunitarios de 1983—

está el Euratom, comercio con otros países y unión aduanera.

Más que los avances que se puedan obtener, en medios comunitarios se considera de gran importancia para el futuro de las negociaciones España-CEE, la actitud que mantengan en esta sesión los ministros de los «diez» con respecto a los problemas comunitarios y a la ampliación.

En dichos medios se concede especial interés a la postura del ministro francés, Claude Cheysson, cuyo país ostentará la presidencia de la CEE a partir del próximo mes de enero.—Efe.

Pesca

126,8 millones de pesetas pagados en 1983 por infracciones

Madrid.— Los armadores españoles han pagado 126.876.253 pesetas por infracciones cometidas por sus barcos durante 1983, según datos oficiales a los que Efe ha tenido acceso.

Estados Unidos es el país que mayor cantidad se le ha satisfecho por este concepto, con algo más de 48 millones de pesetas.—Efe.

En Madrid

VI Congreso del Partido Carlista Federalista

El pleno del VI Congreso del Partido Carlista Federado, celebrado este fin de semana en Madrid, ha reafirmado su carácter federalista y de socialismo autogestionario.

El Congreso del Partido Carlista ha subrayado, dentro de su línea política, la redistribución de las rentas mediante una política fiscal adecuada, la potenciación y ejemplaridad de las empresas públicas, el apoyo a cooperativas y sociedades anónimas laborales, la creación de los Consejos Económicos-Sociales y la potenciación de la participación de los comités de empresas en los órganos de la dirección de las empresas.

Rumania

Ceausescu propone una reunión OTAN-Pacto de Varsovia

Bucarest.— El presidente de Rumania, Nicolae Ceausescu, ha propuesto una reunión de ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN y del Pacto de Varsovia.

Según la agencia «Agerpress», Ceausescu ha propuesto la reunión para relanzar las interrumpidas negociaciones de Ginebra.

En una entrevista concedida al diario italiano «Corriere Della Sera», Ceausescu afir-

ma que la reunión de ministros de Asuntos Exteriores de los dos bloques militares serviría para superar «el momento crítico» actual.

El jefe del Estado y del Partido Comunista rumano aboga al mismo tiempo por un encuentro, «lo más urgente posible», entre el ministro de Relaciones Exteriores de la URSS y el secretario de estado norteamericano y por una «cumbre» presidencial entre las dos superpotencias.—Efe.

Actividad parlamentaria

Plenos del Congreso y del Senado

Madrid.—La actividad parlamentaria de esta semana se centra en las sesiones plenarias —que comienzan hoy— del Congreso y del Senado.

El Pleno del Congreso, que comenzará por la tarde, proseguirá con los debates de la Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE) y también debatirá la convalidación del Real Decreto Ley sobre Reversión y Reindustrialización.

La sesión plenaria de la Cámara Alta comienza a las doce de este mediodía, y en su orden del día figura el debate de los Presupuestos Generales del Estado para 1984.

También debatirá el Pleno del Senado el proyecto de Ley Reguladora de Cesión de Tributos del Estado a las Comunidades Autónomas; el proyecto de Ley de Reforma de Criterios Básicos de la Defensa Nacional y Organización Militar; así como el proyecto de Ley Reguladora del Tercer Canal de Televisión.—Efe

Londres

Cola para entrar en unos famosos almacenes, objeto de un atentado el sábado

Londres.— Casi un centenar de personas hacia cola esta mañana a las puertas de los almacenes londinenses «Harrods», escenario del sangriento atentado que causó el sábado cinco víctimas mortales y casi setenta heridos.

El centro comercial más famoso de Londres y sin duda, uno de los más conocidos del mundo, abrió sus puertas esta mañana con toda normalidad, después de un fin de semana trágico y doloroso por la bomba

del «IRA» (Ejército Republicano Irlandés).

Gran parte de la gente que esperaba a las puertas de «Harrods» para entrar a comprar confesó a los periodistas que lo hacía por solidaridad o por desafío al terrorismo.

Uno de los clientes, John Mortimer, comentó: «no vamos a cambiar de idea después de lo del sábado, a pesar de que mi hija Linda, de 17 años, estaba en los almacenes cuando explotó la bomba».—Efe.

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

PARA ESTA TARDE ESTA PREVISTO que el Pleno del Congreso de los Diputados finalice los debates en torno a la polémica Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE), que ha conseguido reunir a un número considerable de españoles en su contra. Dos artículos —el 50 y el 58—, así como las disposiciones finales y adicionales, serán discutidos hoy.

EL CIERRE DE LA FACTORIA DE OLAVEAGA de Astilleros Españoles sería un error gravísimo y una decisión carente de racionalidad empresarial, según el vicepresidente de la Cámara de Comercio de Bilbao, Patricio de la Sota.

LAS ACEITUNAS DE MESA de la categoría segunda no se pueden exportar a Estados Unidos, Canadá y Puerto Rico, según una resolución del Ministerio de Economía y Hacienda que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

LOS MASONES ESPAÑOLES no maquinan contra la Iglesia y el 98 por 100 de sus miembros se casan en ella y bautizan a sus hijos, asegura el gran Maestre de la Logia Simbólica Española, que celebra su asamblea anual en Barcelona.

LA COMISION EJECUTIVA FEDERAL de UGT-Metal se ha reunido hoy con sus delegados de las fábricas afectadas por la reconversión industrial.

EXTRANJERO

CON EL NOMBRAMIENTO de Ronald Dumas como ministro francés de Relaciones Europeas, el Gobierno galó confirma su intención de conceder un lugar privilegiado al tema europeo en vísperas del acceso de Francia a la presidencia de la Comunidad.

EL PRESIDENTE DEL PARTIDO socialdemócrata alemán, Willy Brandt, que cumplió ayer 70 años, podría tener un hijo próximamente de su tercera y joven esposa, Brigitte Seebacher, con la que contrajo matrimonio hace poco más de una semana.



El primer ministro japonés, Yasuhiro Nakasone, que apareció en la foto de AP conversando con los periodistas, resultó elegido ayer diputado por el Partido Liberal Demócrata, virtual vencedor de las elecciones. Asimismo también consiguió un escaño el ex primer ministro Tanaka, condenado recientemente a cuatro años de cárcel por su implicación en el caso Lockheed

La infanta Elena cumple mañana veinte años

Madrid.—La Infanta Elena, primogénita de los Reyes de España, cumplirá mañana veinte años.

Elena de Borbón y Grecia nació en la clínica madrileña de Nuestra Señora de Loreto el 20 de diciembre de 1963, y fue bautizada días después en el Palacio de la Zarzuela. Por especial deseo de la Reina Sofía se impuso a la Infanta el nombre griego de Elena, sin precedentes en la dinastía española. También se le impusieron los nombres de María, como su abuela y madrina; Isabel, en recuerdo de Isabel la Católica, y Dominica de Silos, santo del día de su nacimiento.

A partir de su mayoría de edad, la Infanta Elena se integró plenamente en las tareas representativas propias de la segunda persona llamada a la sucesión de la Corona española, de acuerdo con la Constitución. La Infanta compagina estas tareas con los estudios de la carrera de Magisterio, que cursa en un centro madrileño adscrito a la Universidad Complutense.—Efe